



TELEVISOR LCD

MANUAL DEL USUARIO

MODELO: 26LZ5RV | 27LZ5RV

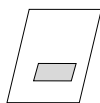


Lea el **Information Manual** (Manual de información) incluido antes de leer este manual y utilizar la unidad.

Consérvelo para futuras consultas.
Registre el número de modelo y el número de serie del aparato. Consulte la etiqueta adherida en la cubierta posterior y proporcione dicha información a su proveedor cuando necesite asistencia técnica.

Accesorios

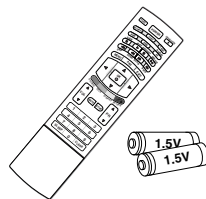
Compruebe que los siguientes accesorios vienen incluidos con el televisor. Si falta algún accesorio, póngase en contacto con el distribuidor al que adquirió el producto.



Manual de usuario



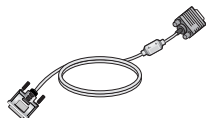
Cable de alimentación



Mando a distancia/pilas



Cable DVI-D (PC)



Cable DVI a D-Sub (PC)



Cable de audio (PC)



Fijador de cables



2-pernos de abrazadera de TV



2-abrazaderas de TV,
2-abrazaderas de pared

Contenido

Introducción

- 2 Accesorios
- 5 **Controles**
- 6 **Opciones de conexión**
- 7 **Mando a distancia**

Instalación

- 10 **Conexiones básicas**
- 11 **Conexiones a equipos externos**
- 11 Conexión de la antena
- 12 Configuración del VCR
- 13 Configuración de la fuente AV externa
- 14 Configuración del DVD externo
- 15 Configuración de la salida de DVD
- 16 Configuración del PC
- 17 Conexión del cable de alimentación

Funcionamiento

Operaciones básicas

- 18 Encendido y apagado del TV
- 18 Ajuste del volumen
- 18 Selección de programas
- 18 Selección del idioma en pantalla
- 19 Cómo ajustar la pantalla del menú de visualización en pantalla

Sintonizar los canales de TV

- 20 Ajuste automático de programas
- 21 Sintonía manual de programas
- 22 Asignación nombres de emisoras
- 23 Edición de Programas
- 24 Programa favorito
- 24 Visualización de una tabla de programas

Ajuste de la imagen

- 25 PSM (Memoria del estado de imagen)
- 25 Ajuste manual de la imagen
- 26 Formato de imagen (ARC)

Ajuste del sonido

- 27 SSM (Memoria de ajuste de sonido)
- 27 Ajustes del ecualizador
- 28 AVL (Nivelador automático de volumen)
- 28 Balance de sonido
- 29 **I/II**

Menú Hora

- 30 Hora Actual
- 30 A/Off tiempo
- 31 Auto desconex
- 31 Temporizador de desconexión

Menú de Configuración

- 32 Fuente de entrada
- 32 Conmutación automática AV
- 33 Bloqueo para niños

Menú PC

- 34 Config. automático
- 34 Posición-H / Posición-V
- 35 Reloj / Fase de Reloj.
- 35 Reajuste

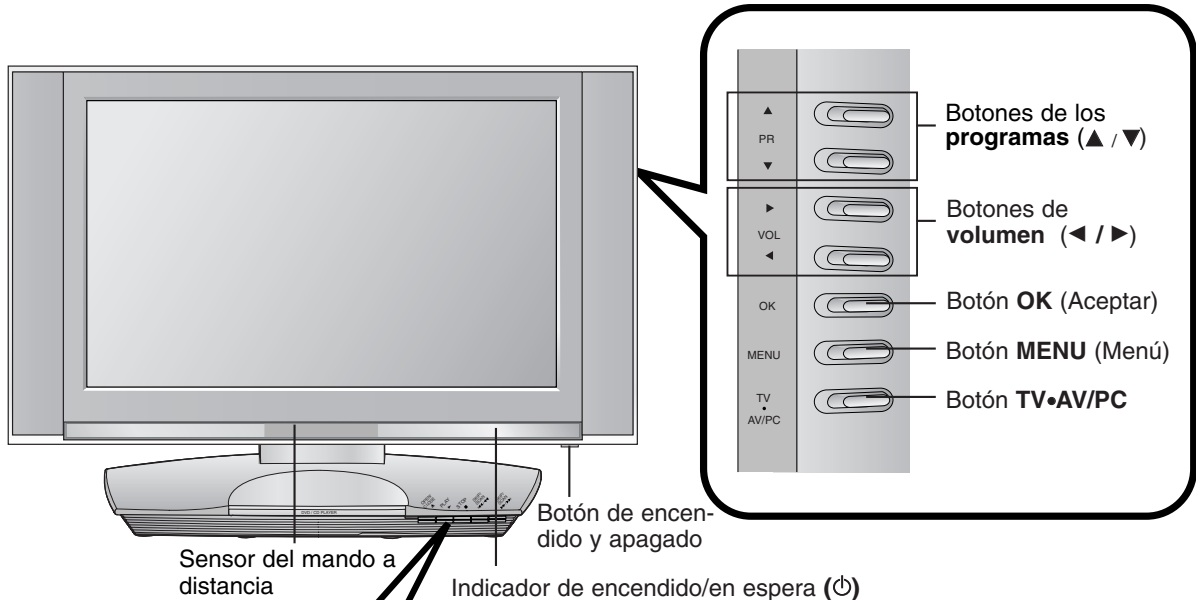
Contenido

Funcionamiento	Teletexto	36 Entrar / Salir de teletexto 36 SIMPLE texto 36 TOP texto (opción) 37 FASTEXT 37 Funciones teletexto especiales
	Opciones de menú del DVD	DVD 38 Notas acerca de los discos 40 IDIOMA 40 Idioma de los menús 40 Audio Del Disco / Subtítulo del Disco / Menú del Disco 41 PANTALLA 41 Escáner Progresivo 42 AUDIO 42 Dolby Digital/DTS/MPEG 42 Muestreo PCM (frecuencia) 43 DRC (Control de rango dinámico) 43 Vocal 44 BLOQUEO 44 Índice 45 Contraseña (código de seguridad) 45 Código de área 46 OTROS 46 PBC 46 Auto Play (Reproducción automática) 47 DivX(R) VOD
Funcionamiento del DVD		48 Reproducción de un DVD o un Vídeo CD 48 Reproducción básica/Detener la reproducción/Reproducción en pausa (modo en pausa) 48 Reproducción de imágenes fijas y cuadro a cuadro/Avance y retroceso rápido 49 Cámara lenta 49 Acceso a otro CAPÍTULO/PISTA 49 Reproducción repetida 50 Menú del Disco/Menú de títulos 51 Visualización en pantalla 52 Reproducción repetida A-B/Reproducción aleatoria/Ángulo de la cámara 53 Subtítulos/Búsqueda de marcadores/Zoom 54 Reproducción de un CD de audio o un disco con archivos MP3/WMA 54 Reproducción en pausa (modo en pausa) 54 Avance/retroceso rápido 54 Acceso a otra pista 55 Reproducción repetida/Reproducción repetida A-B/Reproducción aleatoria/Sonido envolvente 3D 56 Reproducción programada 57 Visualización de un disco con archivos JPEG 58 Reproducción de un disco con formato DVD VR 59 Reproducción de un disco de películas en DivX
	Referencia	60 Lista de comprobación para solución de problemas 62 Códigos de idioma 62 Códigos de área 63 Códigos IR 65 Configuración del dispositivo de control externo; RS-232C 69 Cómo unir la acopladura del producto a la pared para protegerlo contra caídas 70 Especificaciones del producto

Introducción

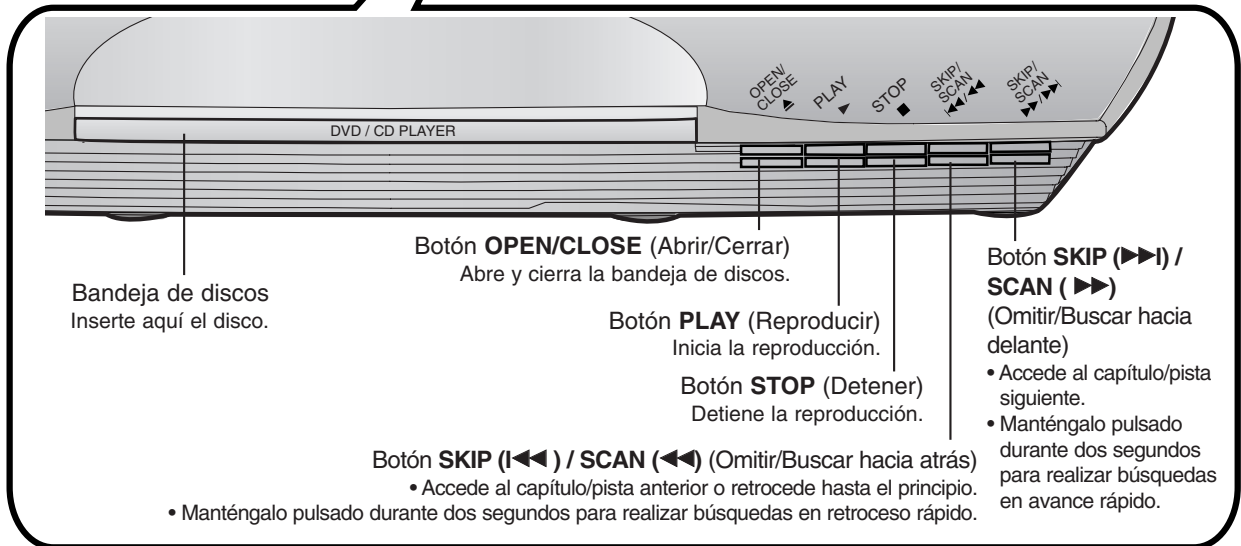
Controles

- A continuación se muestra una representación simplificada del panel frontal.
- Su aspecto puede diferir ligeramente de la apariencia real del televisor.



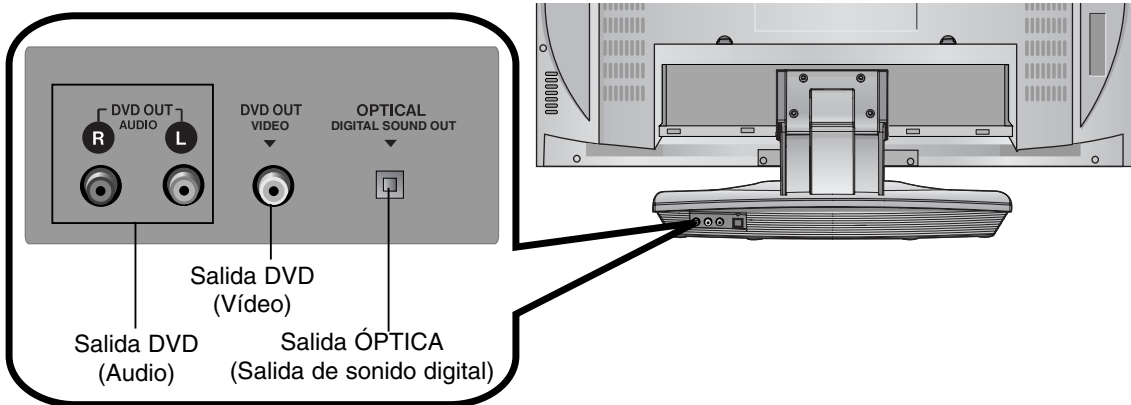
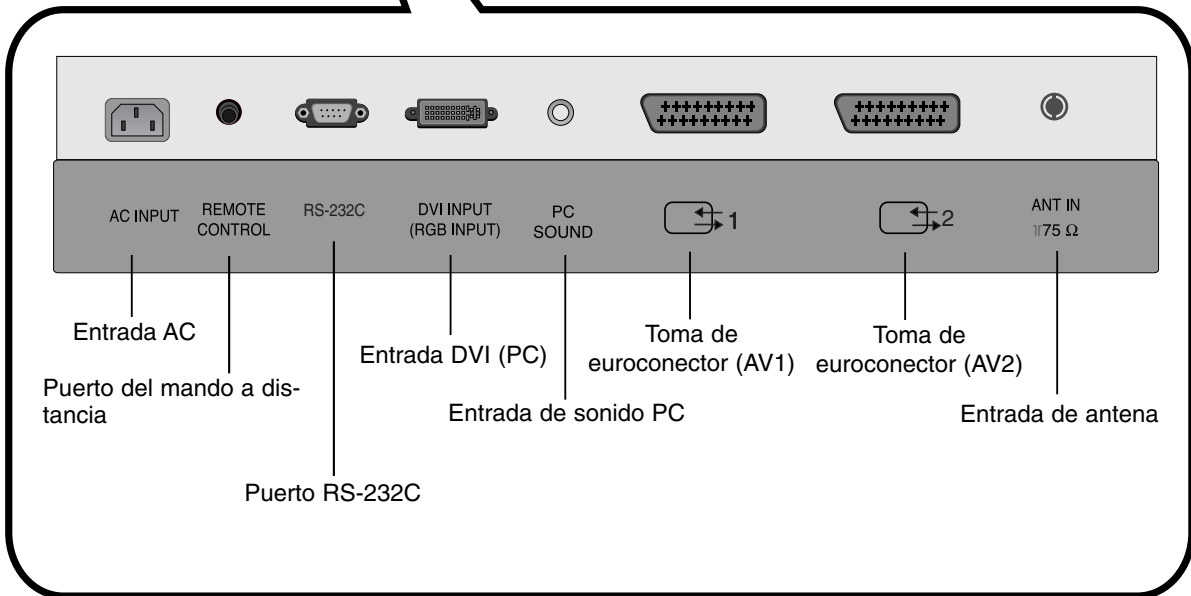
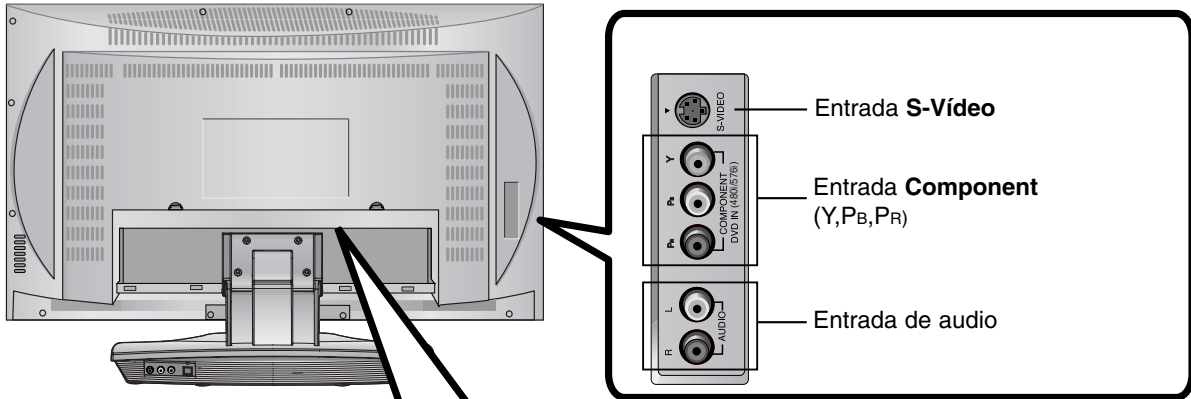
Indicador de encendido/en espera (⏻)

- Cuando está en modo de espera se ilumina en rojo.
- Cuando está encendido, se ilumina en verde.

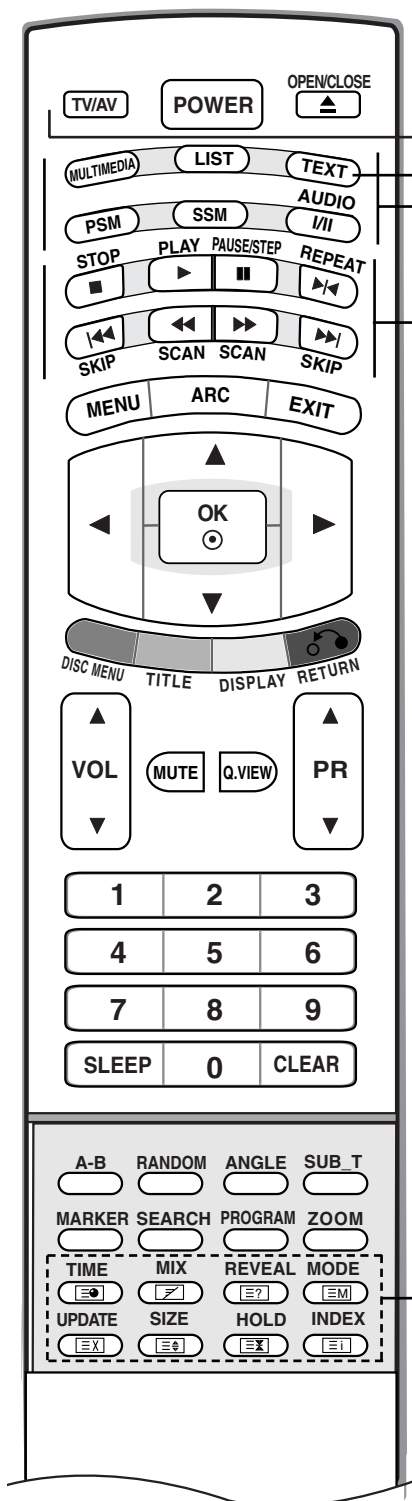


Introducción

Opciones de conexión



Mando a distancia



POWER (Encendido)
Enciende la unidad (**On**) desde el modo de espera o la apaga (**Off**) para pasar al modo des espera.

TV/AV (Televisión/Auxiliar)
• Selecciona: el modo **TV, AV1, AV2, S-video, DVD, Component** o **PC**.
• Borra el menú de la pantalla.
• Enciende la unidad (On) desde el modo de espera.

OPEN/CLOSE (Abrir/Cerrar)
Abre y cierra la bandeja de discos.

MULTIMEDIA (Multimedia)
• Selecciona: el modo **TV, DVD, Component** o **PC**.
• Borra el menú de la pantalla.
• Enciende la unidad (On) desde el modo de espera.

LIST (Lista)
Muestra la tabla de programas.

1 Botones del TELETXTTO

Estos botones se utilizan para el teletexto.
Para obtener más información, consulte el apartado "Teletexto".
(Consulta la página 36)

PSM (Memoria de estado de imagen)
Memoriza la configuración de imagen que prefiera. (Consulta la página 25)

SSM (Memoria de estado de sonido)
Memoriza la configuración de sonido que prefiera. (Consulta la página 27)

I/AUDIO
• Selecciona la salida de sonido.
• Cambia el estado de AUDIO durante la reproducción de DVD.

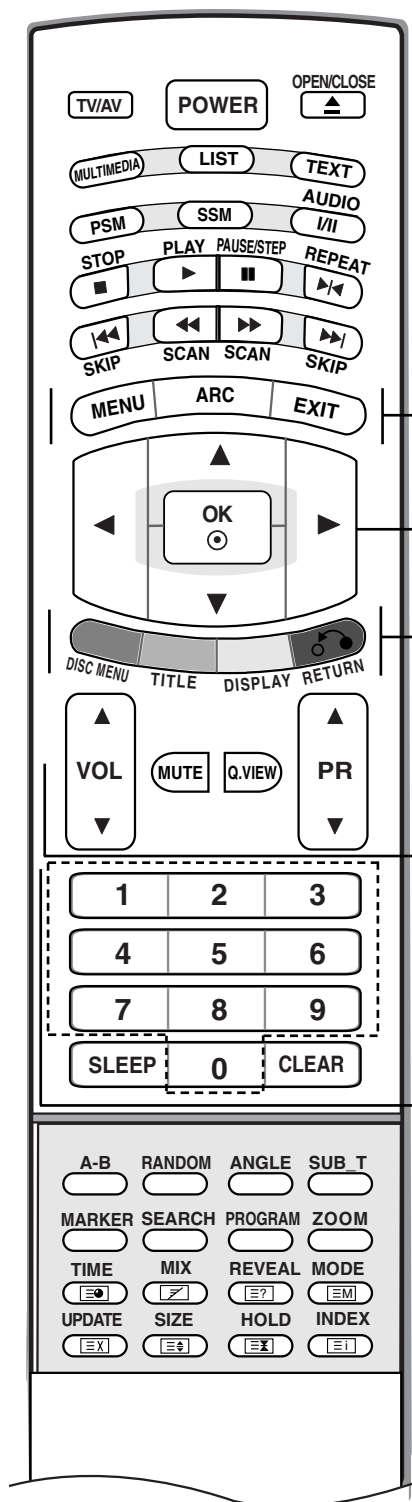
Botones del DVD

- **STOP** (Detener)
Detiene la reproducción.
- ▶ **PLAY** (Reproducir)
Inicia la reproducción.
- II **PAUSE/STEP** (Pausa/Paso)
Detiene temporalmente la reproducción.
- ◀◀ **SCAN** (Buscar) / ▶▶ **SCAN** (Buscar)
Busca hacia delante y hacia atrás.
- ◀◀ **SKIP** (Saltar)
Vuelve al principio del capítulo/pista actual o retrocede al anterior.
- ▶▶ **SKIP** (Saltar)
Avanza hasta el siguiente capítulo o pista.
- ▶◀ **REPEAT** (Repetir)

Para obtener más información, consulte el apartado "Funcionamiento del DVD". (Consulta la página 48)

Introducción

Mando a distancia



MENU (Menú)
Selecciona un menú.

ARC
Selecciona el formato de imagen que desee. (Consulta la página 26)

EXIT (Salir)
Sale de cada modo.

▲ / ▼ / ◀ / ▶ (arriba/abajo/izquierda/derecha)
Selecciona o ajusta un elemento del menú.

OK (Aceptar)
Acepta la selección o muestra el modo actual.

DISC MENU (Menú del disco)
Accede al menú de un disco DVD. (Consulte la página 50)

TITLE (Título)
Muestra el título, si está disponible. (Consulta la página 50)

DISPLAY (Visualización)
Accede a la visualización en pantalla durante la reproducción de un DVD. (Consulta la página 51)

RETURN (Volver)
• Vuelve a la reproducción.
• Oculta la información del archivo si se visualizan archivos JPEG. (Consulta la página 57)

***BOTONES DE COLORES:** Estos botones se utilizan para el teletexto. (sólo para modelos con **TELETEXTO**) o **Edición de programas**.

VOL (Volumen) ▲ / ▼
Ajusta el volumen.

MUTE (Silenciamiento)
Activa y desactiva el sonido.

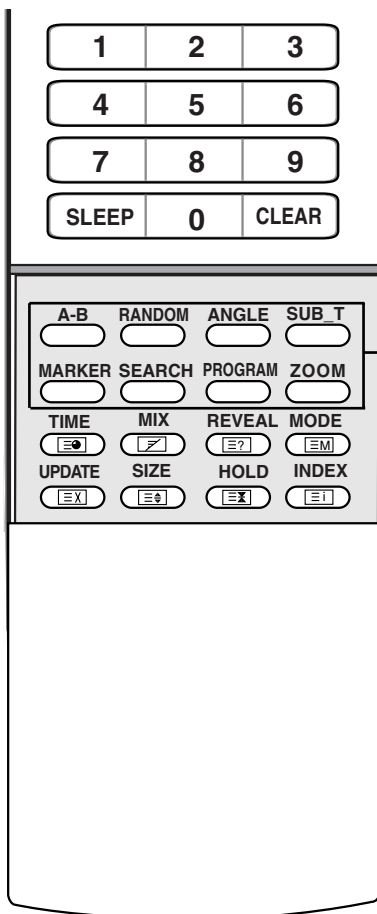
Q.VIEW
• Vuelve al programa visto anteriormente.
• Selecciona un programa favorito. (Consulta la página 24)

PR (Programas) ▲ / ▼
Selecciona un programa.

Botones numéricos 0-9
• Selecciona un programa.
• Selecciona los elementos numerados de un menú.

SLEEP (Reposo)
Ajusta el temporizador. (Consulta la página 31)

CLEAR (Borrar)
Elimina el número de pista de la lista de **programas** o una marca del menú **MARKER SEARCH** (Buscador de marcadores). (Consulta la página 53)



A-B

Repite la secuencia. (Consulta la página 52)

RANDOM (Aleatorio)

Reproduce capítulos o pistas en orden aleatorio. (Consulta la página 52)

ANGLE (Ángulo)

Selecciona un ángulo de cámara del DVD, si está disponible. (Consulta la página 52)

SUB_T (Subtítulos)

Selecciona un idioma para los subtítulos. (Consulta la página 53)

MARKER (Marcador)

Marca cualquier punto de la reproducción. (Consulta la página 53)

SEARCH (Buscar)

Muestra el menú MARKER SEARCH (Buscador de marcadores). (Consulta la página 53)

PROGRAM (Programar)

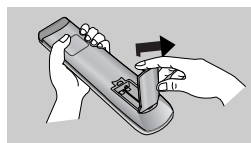
Coloca una pista en la lista de programas. (Consulta la página 56)

ZOOM

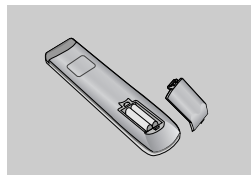
Cambia el tamaño de la imagen durante la reproducción de DVD. (Consulta la página 53)

Instalación de las pilas

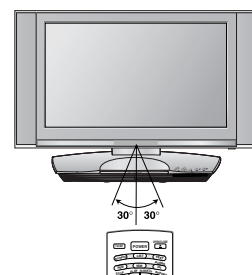
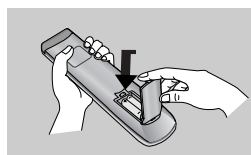
- 1 Abra la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior.



- 2 Inserte dos pilas AA de 1,5 V con la polaridad correcta (+ con +, - con -). No mezcle pilas antiguas y nuevas.



- 3 Cierre la tapa.



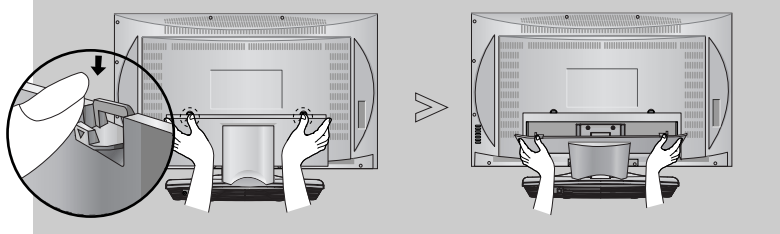
* Utilice el mando a 7 metros de distancia y con un ángulo de 30 grados (izquierda/derecha) dentro del radio de alcance de la unidad receptora.

* Deshágase de las pilas tirándolas a un contenedor de reciclaje de pilas para evitar la contaminación del medio ambiente.

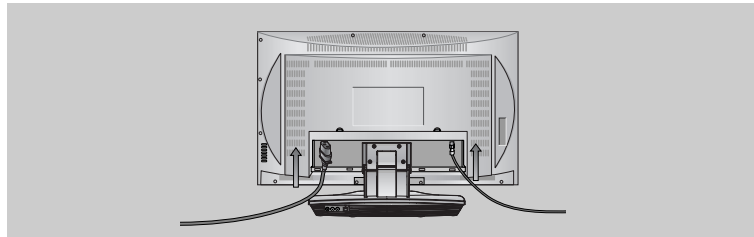
Instalación

Conexiones básicas

- 1** Tire de la cubierta trasera mientras presiona las dos muescas y, después, tire de ella hacia arriba.

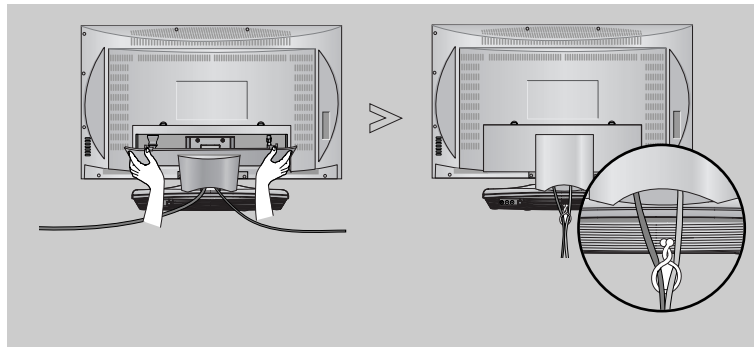


- 2** Conecte los cables correctamente.
Para conectar equipos adicionales, consulte el apartado **Conexiones a equipos externos**.

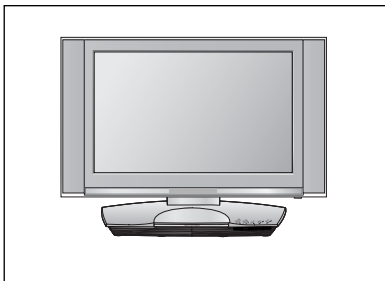


- 3** Alinee los orificios del panel posterior del TV con el saliente de la cubierta trasera e insértela.

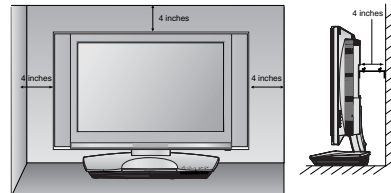
- **Disposición de los cables**
Introduzca los cables por el orificio de la unidad y agrúpelos con ayuda del fijador de cables.



Instalación en pie sobre escritorio



Para una ventilación adecuada, deje un hueco de 4 pulgadas a cada lado de la unidad y entre la unidad y la pared.

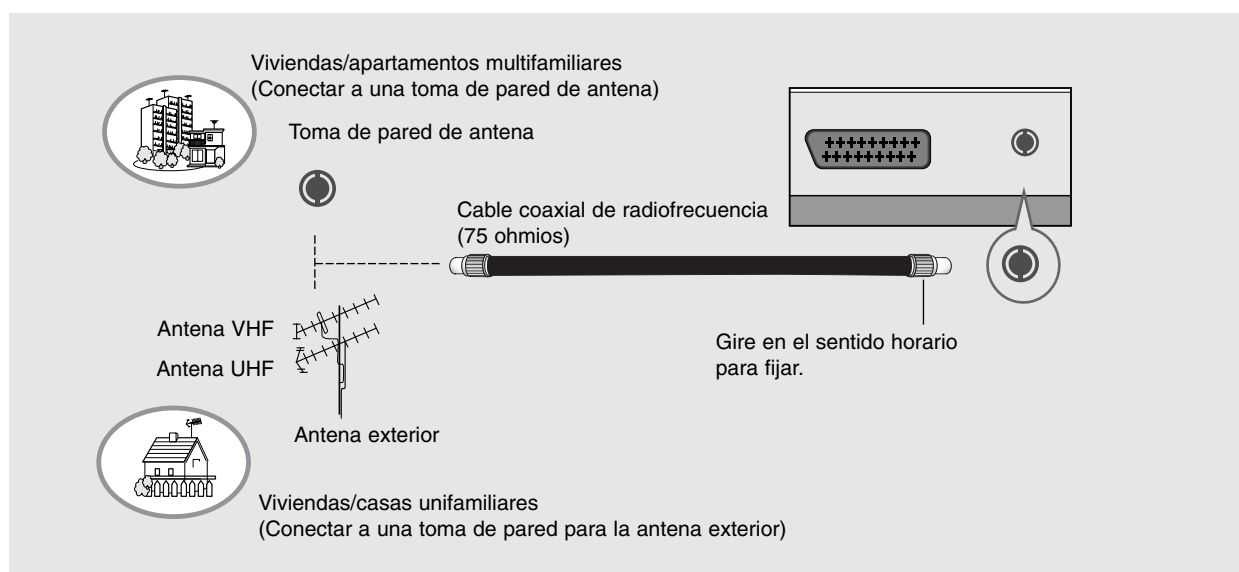


Conexiones a equipos externos

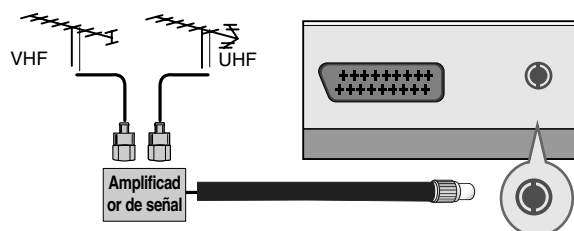
Para evitar daños en el equipo, nunca conecte ningún cable de alimentación hasta que no haya terminado de conectar todo el equipo.

Conexión de la antena

- Para obtener una calidad de imagen óptima, ajuste la orientación de la antena.
- La unidad no se suministra con cable de antena ni convertor.



- En zonas con poca señal, para obtener una mejor calidad de imagen, instale un amplificador de señal en la antena, tal como se muestra a la derecha.
- Si es preciso dividir la señal para dos TV, utilice un divisor de señal para la conexión.



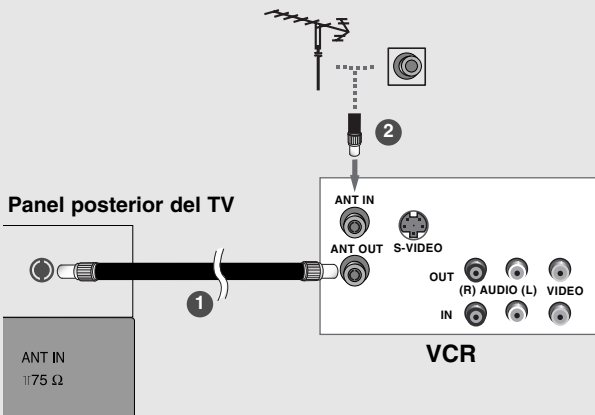
Instalación

Conexiones a equipos externos

Configuración del VCR

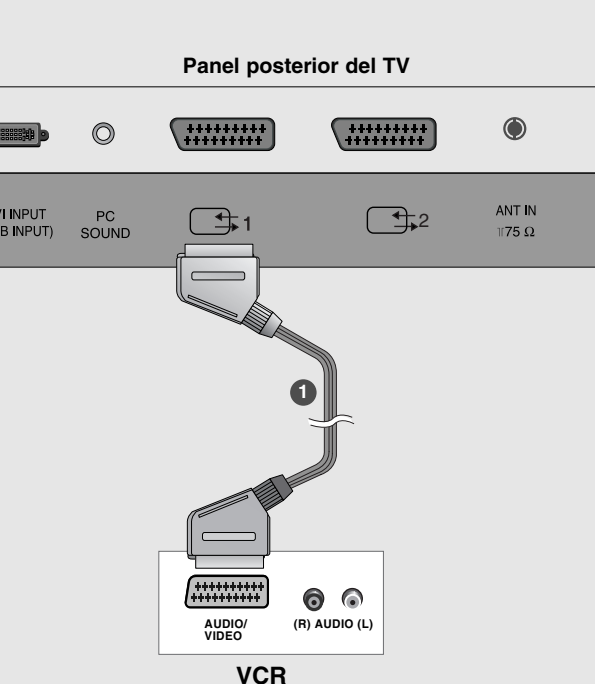
- Para evitar ruidos en la imagen (interferencias), deje una distancia adecuada entre el VCR y el TV.
- Por ejemplo, las imágenes en pausa de un VCR. Si utiliza el formato de imagen 4:3, las imágenes fijas de los lados de la pantalla pueden permanecer visibles.

Si realiza la conexión con un cable de antena




- 1 Conecte la toma **ANT OUT** del VCR a la toma **ANT IN** de la unidad.
- 2 Conecte el cable de antena en la toma **ANT IN** del VCR.
- 3 Pulse el botón **PLAY** del VCR y busque el programa común entre el TV y el VCR para la visualización.

Si realiza la conexión con un euroconector



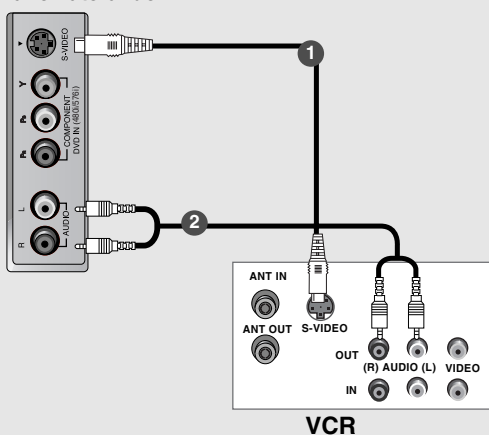
- 1 Conecte la toma del euroconector del VCR a la toma **AV1** de la unidad. Utilice el cable euroconector blindado.
- 2 Inserte una cinta de vídeo en el VCR y pulse el botón **PLAY** del VCR. (Consulte el manual de propietario del VCR.)
- 3 Seleccione la fuente de entrada **AV1** utilizando el botón **TV/AV** del mando a distancia.
 - Si se conecta a una toma de euroconector **AV2**, seleccione **AV2** como fuente de entrada.



- Si la salida del VCR es una señal de conmutación AV a través de las tomas de euroconector **AV1** o **AV2**, la unidad cambiará a la fuente de entrada **AV1** automáticamente. Pero si desea seguir en modo TV, pulse el botón **PR ▲ / ▼** o los botones numéricos.
- También puede grabar programas recibidos por el TV en una cinta de vídeo.
- El tipo de señal RGB (las señales roja, verde y azul) sólo se puede seleccionar para la toma de euroconector **AV1** y se puede recibir la fuente de entrada **AV1**. Estas señales se transmiten, por ejemplo, a través de un decodificador de TV de pago, una videoconsola o una unidad de fotos en CD, etc., y la señal digital se puede grabar a través de la toma de euroconector **AV1**.
- Si las tomas de euroconector **AV1**, **AV2** se conectan a los VCR a la vez, sólo se recibirá la fuente de entrada **AV2**.

Si realiza la conexión con un cable S-Vídeo

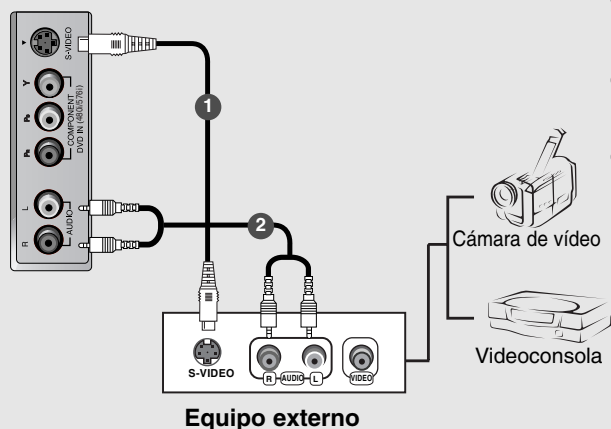
Panel lateral del TV



- 1 Conecte la salida **S-VIDEO** del VCR a la entrada **S-VIDEO** de la unidad. En comparación con la entrada de vídeo de un VCR común, la calidad de la imagen será mucho mejor.
- 2 Conecte las tomas de **AUDIO** entre el TV y el VCR.
- 3 Inserte una cinta de vídeo en el VCR y pulse el botón **PLAY** del VCR. (Consulte el manual de propietario del VCR)
- 4 Seleccione la fuente de entrada **S-Video** utilizando el botón **TV/AV** del mando a distancia.

Configuración de la fuente AV externa

Panel lateral del TV



- 1 Conecte la salida **S-VIDEO** del equipo externo a la entrada **S-VIDEO** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio del equipo externo a las tomas de entrada de **AUDIO** de la unidad.
- 3 Seleccione la fuente de entrada **S-Video** utilizando el botón **TV/AV** del mando a distancia.
- 4 Ponga en funcionamiento el equipo externo. Consulte el manual de funcionamiento del equipo externo.

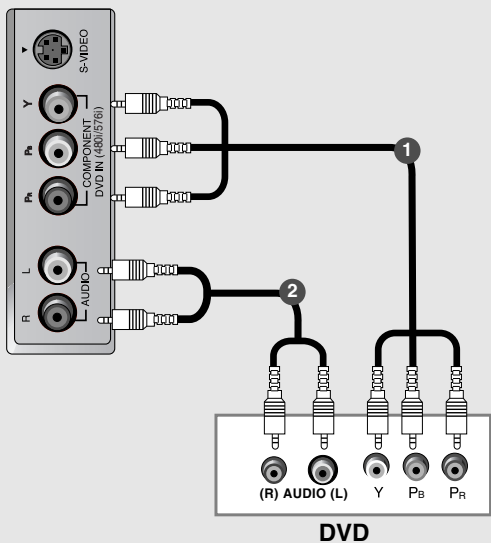
Instalación

Conexiones a equipos externos

Configuración del DVD externo

Si realiza la conexión con un cable Component

Panel lateral del TV



- 1 Conecte las salidas de vídeo (Y, Pb, Pr) del DVD a las tomas **COMPONENT DVD IN (Y, Pb, Pr)** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio del DVD a las tomas de entrada de **AUDIO** de la unidad.
- 3 Encienda el reproductor de DVD e inserte un disco DVD.
- 4 Seleccione la fuente de entrada **Component** utilizando el botón **TV/AV** del mando a distancia.
- 5 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.



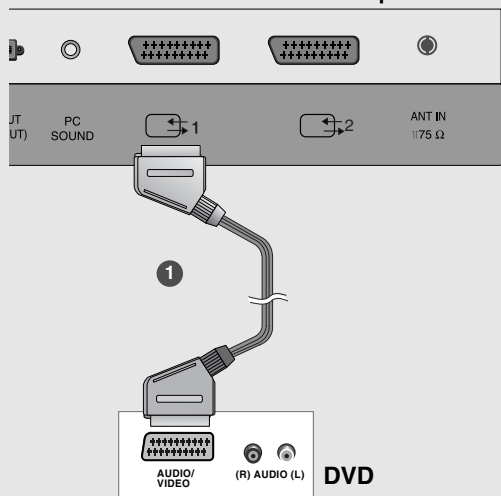
• Puertos de entrada Component

Para obtener una mejor calidad de imagen, conecte el reproductor de DVD a los puertos de entrada Component, tal como se muestra más abajo.

Puertos Component del TV	Y	Pb	Pr
Puertos de salida de vídeo del reproductor de DVD	Y	Pb	Pr
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	Pb	Pr

Si realiza la conexión con un euroconector

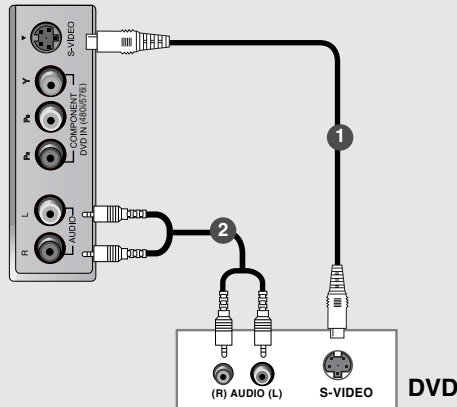
Panel posterior del TV



- 1 Conecte la toma del euroconector del DVD a la toma **AV1** de la unidad. Utilice el cable euroconector blindado.
- 2 Encienda el reproductor de DVD e inserte un disco DVD.
- 3 Seleccione la fuente de entrada **AV1** utilizando el botón **TV/AV** del mando a distancia.
- Si se conecta a una toma de euroconector **AV2**, seleccione **AV2** como fuente de entrada.

Si realiza la conexión con un cable S-Vídeo

Panel lateral del TV

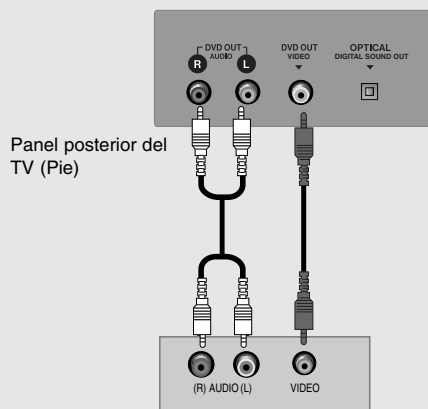


- 1 Conecte la salida S-VIDEO del DVD a la entrada **S-VIDEO** de la unidad.
- 2 Conecte las salidas de audio del DVD a las tomas de entrada de **AUDIO** de la unidad.
- 3 Encienda el reproductor de DVD e inserte un disco DVD.
- 4 Seleccione la fuente de entrada **S-Video** utilizando el botón **TV/AV** del mando a distancia.
- 5 Consulte el manual del reproductor de DVD para conocer las instrucciones de funcionamiento.

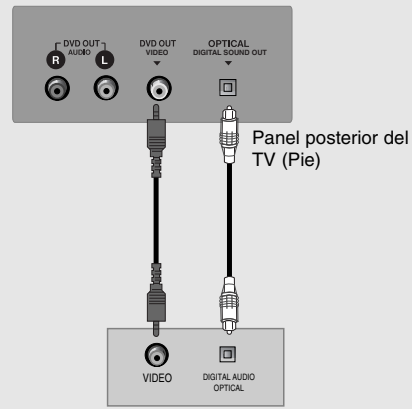
Configuración de la salida de DVD

El TV cuenta con una capacidad de salida de señal especial que permite conectar un segundo TV o monitor.

- 1 Conecte el segundo TV o monitor a las tomas **DVD OUT (VIDEO)** y **DVD OUT (AUDIO)** del TV.
 - 2 Consulte el manual de funcionamiento del segundo TV o monitor para obtener más información acerca de la configuración de las entradas del dispositivo.
- 1 Conecte el segundo TV o monitor a las tomas **DVD OUT (VIDEO)** y **OPTICAL DIGITAL SOUND OUT** del TV.
 - 2 Consulte el manual de funcionamiento del segundo TV o monitor para obtener más información acerca de la configuración de las entradas del dispositivo.



Terminales de entrada del segundo TV o monitor



Terminales de entrada del segundo TV o monitor



Nota

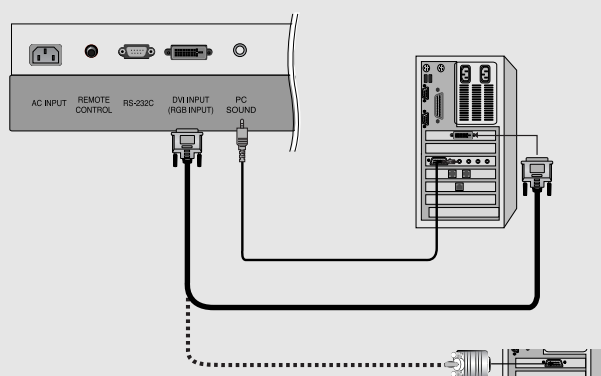
- a. Si el segundo TV o monitor no tiene toma de entrada de audio digital u óptica, no es posible utilizar la salida de sonido digital del DVD.
- b. No mire directamente el puerto de salida óptica. El haz de luz del láser puede dañar la vista.
- c. Si el equipo de audio externo dispone de puerto óptico de entrada de audio digital, puede conectarlo al TV.

Instalación

Conexiones a equipos externos

Configuración del PC

- 1 Conecte el TV al PC con el cable de PC.
- 2 Conecte la entrada de audio del PC a la entrada **PC SOUND** del DVD.
- 3 Encienda el PC.
- 4 Utilice el botón **TV/AV** del mando a distancia para seleccionar **PC**.



NOTA

Conecte el cable de señal (el cable DV-D, no el cable DVI a D-Sub) de la toma de salida DVI del PC a la toma de entrada DVI de la unidad si utiliza un PC con salida DVI. Determinadas tarjetas de video no aceptan salidas DVI analógicas.

Especificaciones de visualización del monitor

• 26LZ5RV

Resolución	Frecuencia horizontal (Khz.)	Frecuencia vertical (Hz)
640x480	31,47	60
	35,00	66,67
	37,50	75
800x600	35,16	56,25
	37,88	60
	48,08	72,19
	46,88	75
1024x768	48,36	60
	56,48	70
	60,02	75
1280x768	47,78	60

• 27LZ5RV

Resolución	Frecuencia horizontal (Khz.)	Frecuencia vertical (Hz)
640x480	31,47	60
800x600	37,88	60
1024x768	48,36	60
1280x768	47,69	60
1360x768	47,65	60

Modo DPM (Administración de energía de visualización)

Si el PC entra en modo de ahorro de energía, el monitor cambiará automáticamente al modo DPM. Si no utiliza el cable PC suministrado, es posible que no funcione el modo DPM.

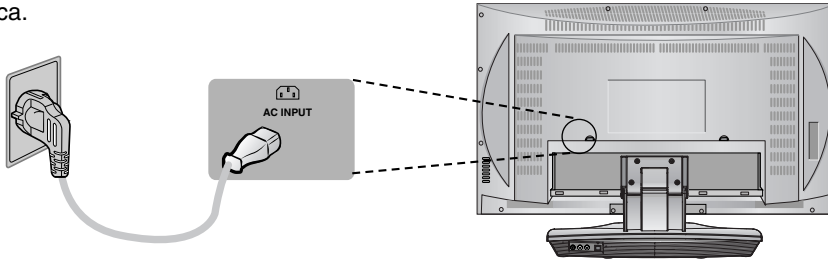


Nota

- a. Para obtener una calidad óptima de imagen, utilice la salida estándar WXGA 1280x768 (26LZ5RV) / 1360x768 (27LZ5RV) del PC con una tasa de actualización (refresco) de 60 Hz. Si utiliza otros formatos (VGA, SVGA, etc.) u otras tasas de actualización, la calidad de la imagen podría empeorar. (Para cambiar el formato de salida de vídeo del PC, consulte el manual de funcionamiento del equipo que esté utilizando).
- b. Si en la pantalla aparece el mensaje **Out of range** (Fuera de rango), ajuste la salida del PC en uno de los formatos mostrados en la lista **Especificaciones de visualización del monitor**.
- c. La forma de la entrada de sincronización para frecuencias horizontales y verticales es independiente.

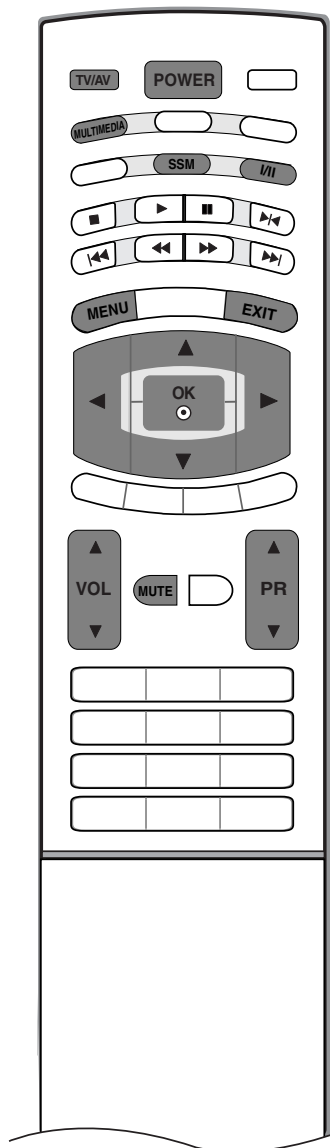
Conexión del cable de alimentación

- Conecte el cable de alimentación correctamente, tal como se indica.



Funcionamiento

Operaciones básicas



Encendido y apagado del TV

- 1 En primer lugar, realice todas las conexiones del equipo. Conecte el cable de alimentación de CA en el TV y, a continuación, enchufe el otro extremo en una toma de pared. Pulse el botón **POWER** del TV para encenderlo. Se iluminará el indicador de encendido.
 - En el modo de espera, pulse **POWER**, **PR ▲ / ▼**, **TV/AV**, **MULTIMEDIA** o los botones numéricos del mando a distancia para encender el TV.
- 2 Si quiere apagar el TV, pulse el botón **POWER** del mando a distancia. Si planea irse de vacaciones, desconecte el cable de la toma de pared.

Ajuste del volumen

- 1 Pulse el botón **VOL ▲ / ▼** para ajustar el volumen.
- 2 Si quiere silenciar el sonido, pulse el botón **MUTE**. Si quiere cancelar esta función, pulse el botón **MUTE**, **VOL ▲ / ▼**, **I/II** o **SSM**.

Selección de programas

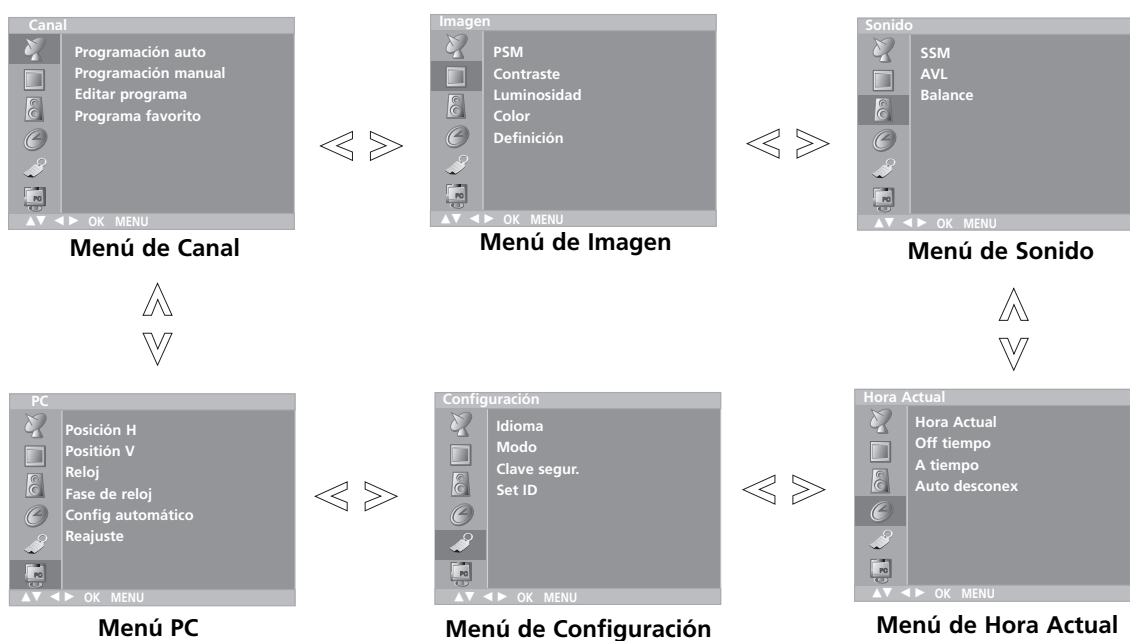
- 1 Pulse el botón **PR ▲ / ▼** o los botones numéricos para seleccionar un número de canal.

Selección del idioma en pantalla

- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú de configuración.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Idioma**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar el idioma deseado. Todas las indicaciones en pantalla aparecerán el idioma seleccionado.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Cómo ajustar la pantalla del menú de visualización en pantalla

- 1 Pulse el botón de **MENU** y entonces el botón **▲ / ▼** para visualizar cada menú.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar un elemento del menú.
- 3 Cambie la configuración de un ítem en el submarino o de tirar abajo de menú con **◀ / ▶**. Puede acceder al menú del nivel superior pulsando el botón **OK** o **MENU**.



ESPAÑOL

Nota

- a. En el modo **TV**, **AV1**, **AV2**, **S-video**, **DVD**, y **Component** el menú de PC (opción) no aparece en pantalla.
- b. En el modo teletexto, no se visualizan los menús.



Sintonizar los canales de TV

La memoria de esta unidad permite almacenar hasta 100 emisoras de TV, mediante los números de programa (0 a 99). Una vez que haya introducido los canales, podrá utilizar los botones ▲ / ▼ o las teclas numéricas para cambiar de un canal a otro.

Los canales se pueden programar de forma automática o manual.

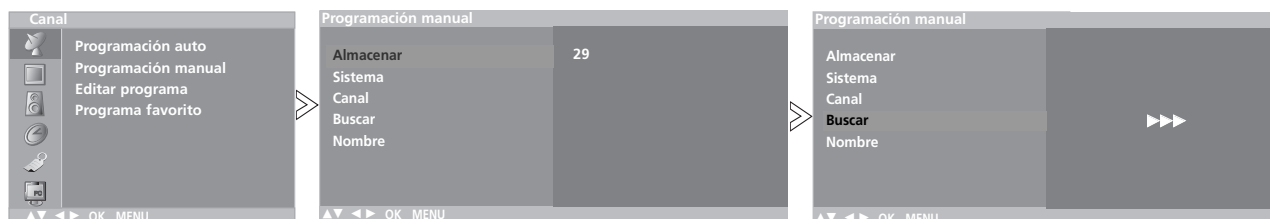
Ajuste automático de programas



- Todos los canales que se puedan recibir se almacenan mediante este método. Se recomienda que utilice la función auto-programa al instalar el aparato.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú de **CANALES**.
 - 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Programación auto**.
 - 3 Pulse el botón ►. Seleccione un sistema de televisión con el botón ► y, a continuación, pulse el botón ▲ / ▼ del menú **System(sistema)**;
BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa del Este)
I : PAL I/II (Reino Unido/Irlanda)
DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europa del Este)
L : SECAM L/L' (Francia)
M : (EE.UU. / Corea / Filipinas)
 - 4 Pulse el botón **OK**.
 - 5 Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Memoria**.
 - 6 Seleccione el número del programa que comienza con el botón de ◀ / ▶ o los botones del **NÚMERO** en el **Memoria** de menú. Cualquier número inferior a 10 se escribirá con un '0' delante, es decir '05' para 5.
 - 7 Pulse el botón **OK**.
 - 8 Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Buscar**.
 - 9 Pulse el botón ► para iniciar la programación automática.
Se almacenarán todos los canales que se reciban. Se almacenará el nombre de los canales en aquellos canales que emitan VPS (Servicio de Programas de Vídeo), PDC (Control de Entrega de Programas) o datos de TELETXT. Si no se puede asignar un nombre a un canal, el número de canal se asigna y se almacena como **C** (V/UHF 01-69) o **S** (Cable 01-47), seguido de un número.
- Para detener la programación automática, pulse el botón **MENU**. Cuando la programación automática ha finalizado, aparece en la pantalla el menú **Editar programa**. Vea la sección de edición de programas para editar el programa almacenado.
- 10 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Sintonía manual de programas



- Esta función le permite introducir de forma manual las emisoras y disponerlas en el orden que usted prefiera. Asimismo, le permitirá asignar un nombre de canal compuesto por cinco caracteres a cada número de programa.

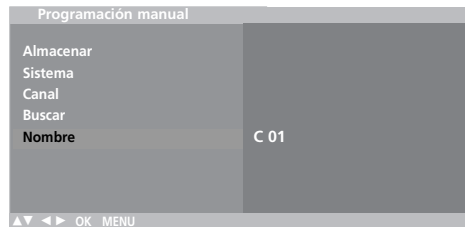
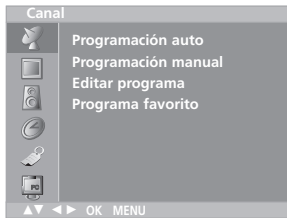
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú de **CANALES**.
- 2 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Programación manual**.
- 3 Pulse el botón ► y entonces el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Almacenar**.
- 4 Seleccione el número deseado del programa (0 a 99) con el botón ◀ / ▶ o los botones del **NÚMERO** en el **Almacenar** de menú. Los números inferiores a 10, se escribirán con un '0' delante, es decir, '05' para 5.
- 5 Pulse el botón **OK**.
- 6 Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Sistema**.
- 7 Seleccione un sistema de televisión con el botón ► y, a continuación, pulse el botón ◀ / ▶ en el menú **System(sistema)** ;

BG	: PAL B/G, SECAM B/G (Europa/Europa del Este)
I	: PAL I/II (Reino Unido/Irlanda)
DK	: PAL D/K, SECAM D/K (Europa del Este)
L	: SECAM L/L' (Francia)
M	: (EE.UU. / Corea / Filipinas)
- 8 Pulse el botón **OK**.
- 9 Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Canal**.
- 10 Pulse el botón ► y, a continuación, el botón ▲ / ▼ para seleccionar **VHF/UHF o Cable** en el menú **Canal(canales)**.
- Si es posible, pulse el número del canal con los botones numéricos para iniciar la búsqueda directamente. Los números menores que 10 se introducen con el '0' delante, por ejemplo, '05' para 5.
- 11 Pulse el botón **OK**.
- 12 Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Buscar**.
- 13 Pulse el botón ► y, después, utilice los botones ◀ / ▶ para comenzar la búsqueda. La búsqueda se detendrá al encontrar un canal.
- 14 Pulse el botón **OK** para almacenarlo.
- 15 Para almacenar otro canal, repita los pasos 3 a 14.
- 16 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



Sintonizar los canales de TV

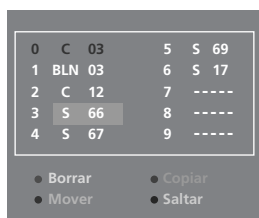
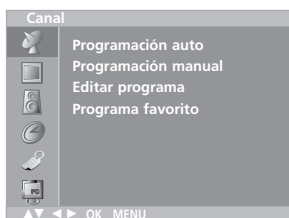
Asignación nombres de emisoras



- Le permitirá asignar un nombre de canal compuesto por cinco caracteres a cada número de programa.

- 1** Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú de **CANALES**.
- 2** Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Programación manual**.
- 3** Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Nombre**.
- 4** Pulse el botón **►**. Puede utilizar un espacio en blanco, +, -, los números **0** al **9** y el alfabeto de la **A** a la **Z**.
Con el botón **◀** puede hacer la selección en la dirección contraria.
- 5** Seleccione la siguiente posición pulsando el botón **◀ / ►** y eligiendo a continuación el segundo carácter, y así sucesivamente.
- 6** Pulse el botón **OK** para almacenarlo.
- 7** Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Edición de Programas

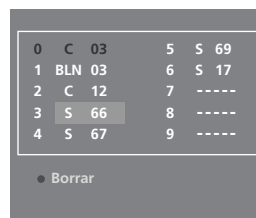


- Esta función le permite borrar u omitir los programas almacenados. También puede mover algunos canales a otros números de programa o insertar datos de un canal en blanco en el número de programa seleccionado.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú de **CANALES**.
- 2 Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Editar programa**.
- 3 Pulse el botón **►** para visualizar la pantalla de **Editar programa**.

■ Borrar un programa

1. Seleccione el programa a borrar con los botones **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
2. Pulse el botón **ROJO** dos veces.
Si se borra el programa seleccionado, todos los demás programas cambian una posición.



■ Copiar un programa

1. Seleccione el programa a copiar con el botón **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
2. Pulse el botón **VERDE**.
Todos los programas siguientes cambiarán una posición.

■ Mover un programa

1. Seleccione el programa a mover con los botones **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
2. Pulse el botón **AMARILLO**.
3. Mueva el programa al número de programa deseado con el botón **▲ / ▼**.
4. Pulse el botón **AMARILLO** de nuevo para salir de esta función.

■ Saltar un Programa

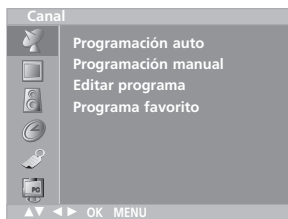
1. Seleccione el programa a saltar con los botones **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
2. Pulse al botón **AZUL**. El programa saltado se visualizará en azul.
3. Pulse el botón **AZUL** de nuevo para salir de esta función.
Cuando se omite un número de programa significa que no podrá seleccionarlo utilizando el botón **▲ / ▼** durante el funcionamiento normal de la televisión. Si quiere seleccionar el número de programa omitido, introduzca directamente el número de programa con los botones **NUMÉRICOS** o selecciónelo en el menú de edición de programas.

- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

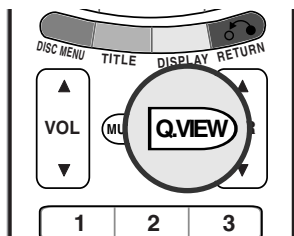


Sintonizar los canales de TV

Programa favorito



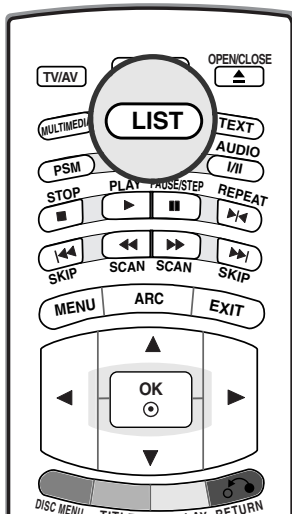
- Esta función le permite seleccionar directamente sus programas favoritos.
- Presione en varias ocasiones el botón de **Q.VIEW** para seleccionar programas preferidos salvados.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú de **CANALES**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Programa favorito**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **◀ / ▶** para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 4 Pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar **-- ----**.
- 5 Seleccione un programa deseado con el botón **◀ / ▶**.
- 6 Para almacenar otro canal, repita los pasos 4 a 5. Usted puede salvar hasta 8 programas.
- 7 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Visualización de una tabla de programas

- Usted puede comprobar los programas almacenados en memoria, mediante la tabla de programas.



■ Para visualizar la lista de programas

Pulse el botón **LIST** para visualizar el modo Resumen programas. Aparece en la pantalla la tabla de programas. Una table de programas contiene diez programas, de la manera siguiente:

0	C	03	5	S	69
1	BLN	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11



Nota

- a. Puede que encuentre algunos nombres de programas en gris. Son omitidos durante la programación automática o en el modo de edición de programas.
- b. Algunos programas cuyo número de canal aparece en la tabla de programas indican que no se ha asignado nombre de canal.

■ Seleccionar un programa en la tabla de programas

Seleccione un programa superior o inferior con el botón **▲ / ▼** y un programa a la izquierda o a la derecha con el botón **◀ / ▶**. Seguidamente, pulse el botón **OK**.

El aparato cambia al número de programa elegido.

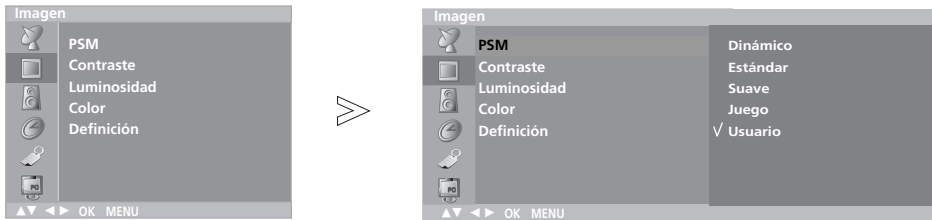
■ Visualización Cuadros de Programa

Para pasar las 10 páginas de programas (contienen 100 programas en total). Pulse los botones **▲ / ▼ / ◀ / ▶** repetidamente.

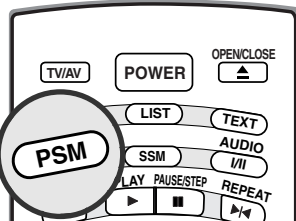
Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Ajuste de la imagen

PSM (Memoria del estado de imagen)

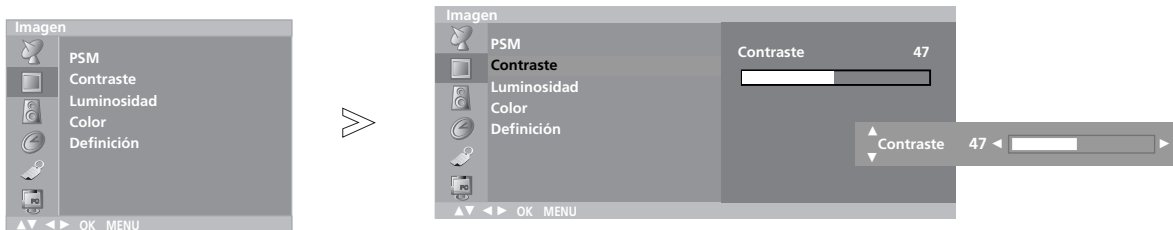


- Para recuperar su ajuste preferido, pulse el botón **PSM** hasta que aparezca la imagen deseada (**Dinámico**, **Estándar**, **Suave**, **Juego** o **Usuario**). La **Dinámico**, **Estándar**, **Suave** y **Juego** se programa en fábrica para una buena reproducción de imagen y no se puede cambiar.



- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Imagen.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **PSM**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar un cuadro que fija en el **PSM** menú.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Ajuste manual de la imagen



- Puede ajustar el contraste, la luminosidad, la intensidad del color, la definición de la imagen a los niveles que prefiera.

- 1 Pulse el botón **MENU** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Imagen.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲ / ▼** para seleccionar el elemento de imagen que desee.
- 3 Pulse el botón **◀ / ▶** para realizar los ajustes necesarios.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor

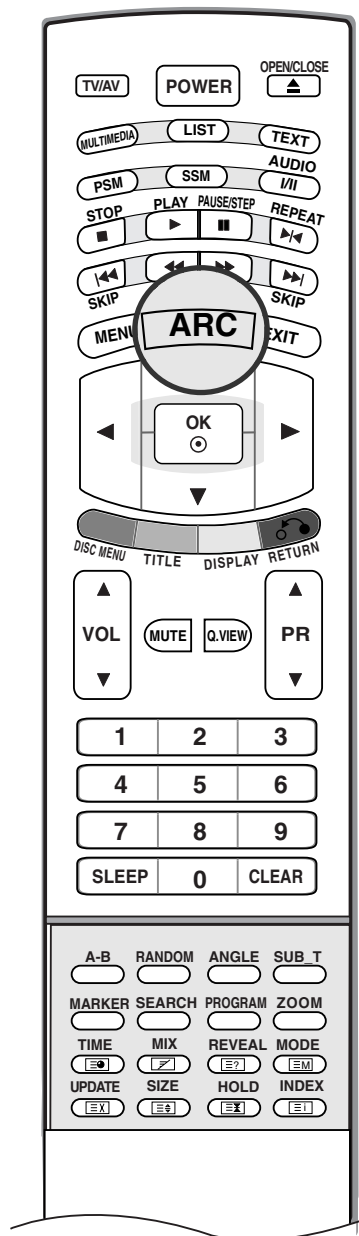


Nota

- a. En modo PC sólo se visualizarán **Contraste** y **Luminosidad**.

Ajuste de la imagen

Formato de imagen (ARC)



- Puede ver Ud. la televisión en varios formatos de imagen; **16:9, 14:9, Zoom, Espectaculo, Original, 4:3.**

Pulse el botón **ARC**, para cambiar al formato de imagen.

16:9

Usted podrá disfrutar del cine (el formato imagen 16:9) o de cualquier programa de TV a través del modo 16:9. La pantalla 16:9 se verá tal cual, pero la pantalla 4:3 se ampliará hacia la izquierda y la derecha de forma que la pantalla 16:9 aparecerá completa.

14:9

Usted podrá disfrutar el formato imagen 14:9 o de cualquier programa de TV a través del modo 14:9.

La pantalla 14:9 se ve apenas como ese pero la pantalla 4:3 se magnifica el al superior e inferior e izquierdo/derecho de modo que la pantalla 14:9 sea llena.

Zoom

Usted podrá disfrutar del cine en una pantalla ampliada gracias al modo Zoom. La pantalla 4:3 se ampliará hacia arriba/abajo y hacia la derecha/izquierda de forma que la pantalla 16:9 aparecerá completa. La parte superior e inferior de la imagen pueden perderse.

Espectaculo

Cuando el TV recibe la señal de pantalla panorámica, podrá ajustar la imagen horizontalmente, con proporción no lineal, para ocupar toda la pantalla.

Original

Cuando el TV recibe la señal de pantalla panorámica, cambiará automáticamente al formato de imagen que deba enviarse.

4:3

El formato de imagen es de 4 a 3 que se utiliza en los aparatos normales de televisión.



Nota

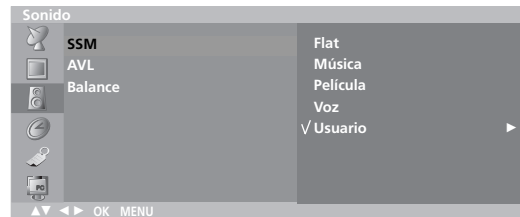
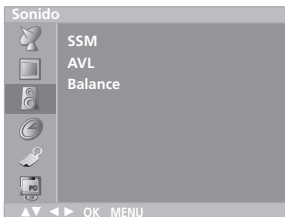
- En modo **PC**, únicamente están disponibles las relaciones de aspecto **16:9** y **4:3**.
- En modo **Component** o **DVD**, las relaciones de aspecto **Espectaculo** y **Original** no están disponibles.



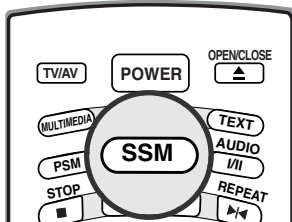
Ajuste del sonido

Si pulsa el botón **SSM** justo después de realizar el ajuste adecuado en el menú secundario **Usuario**, aparecerá automáticamente la pantalla **Usuario** incluso si ya ha ajustado la configuración de presintonías de fábrica: **Flat**, **Música**, **Película** o **Voz**.

SSM (Memoria de ajuste de sonido)

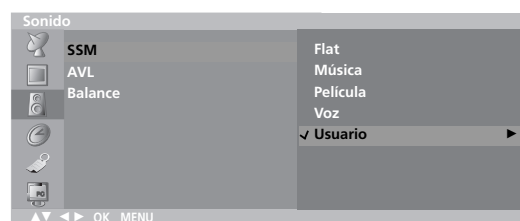
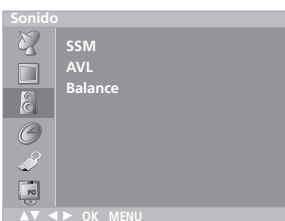


- También puede recuperar el ajuste de sonido que desee (**Flat**, **Música**, **Película**, **Voz** o **Usuario**) usando el botón **SSM** del mando de control a distancia. Los ajustes **Flat**, **Música**, **Película** o **Voz** se programan en fábrica para proporcionar una buena calidad de reproducción del sonido y no pueden ser modificados.



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **Sonido**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **SSM**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar la opción de sonido adecuada:
Flat, **Música**, **Película**, **Voz**
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Ajustes del ecualizador

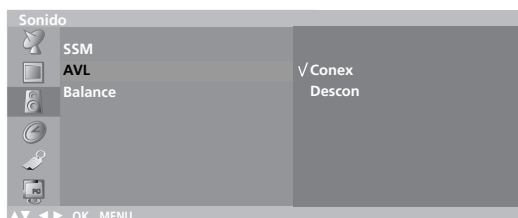


- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **Sonido**.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **SSM**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Usuario**.
- 4 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **◀ / ▶** para la banda que desea ajustar. Posteriormente, utilice el botón **▲ / ▼** para ajustar el nivel de la banda.
- 5 Pulse el botón **OK**.
- 6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



Ajuste del sonido

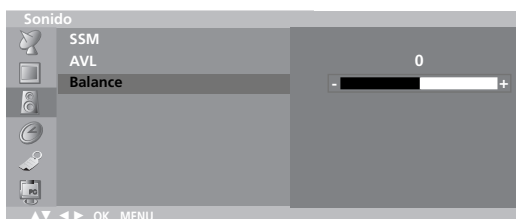
AVL (Nivelador automático de volumen)



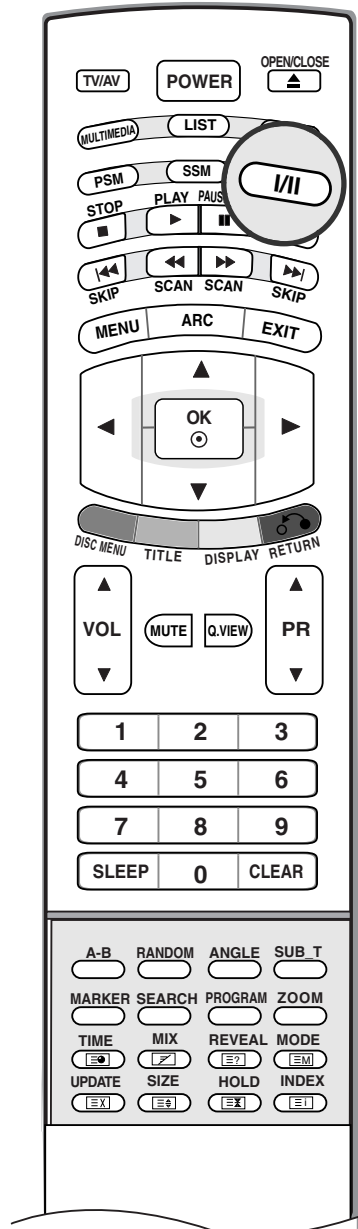
- AVL (Nivelador automático del volumen) mantiene automáticamente un nivel de volumen fijo incluso si cambia de canal.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Sonido.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **AVL**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Balance de sonido



- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Sonido.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Balance**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **◀ / ▶** para ajustar el balance de sonido.
 - El balance se ajusta entre Izquierda 50 y Derecha 50.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



■ Recepción Estéreo/Dual

Al seleccionar un programa, la información de sonido para el canal aparece a continuación del número y nombre de programa.

Emisión	Información en Pantalla
Mono	MONO
Estéreo	STEREO
Dual	DUAL I

• Selección de sonido mono

Las emisoras en estéreo cuyas señales son débiles, se podrán cambiar a mono pulsando el botón I/II dos veces. La profundidad del sonido es superior en mono. Para volver al modo estéreo, pulse el botón I/II de nuevo.

• Selección de idioma emisiones dual

Durante emisiones bilingües (dual) podrá cambiar entre **DUAL I**, **DUAL II** o **DUAL I+II** pulsando repetidamente el botón I/II.

DUAL I envía el idioma primario emitido a los altavoces.

DUAL II envía el idioma secundario emitido a los altavoces.

DUAL I+II envía el idioma a cada altavoz.

■ Recepción NICAM (opción)

Si su unidad está equipada con un receptor para emisiones NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex), la salida de sonido se puede elegir de acuerdo con el tipo de emisión recibida pulsando el botón I/II repetidamente:

1. Cuando se reciba **NICAM mono**, puede seleccionar **NICAM MONO** o **FM MONO**.
2. Cuando se reciba **NICAM estéreo**, puede seleccionar **NICAM STEREO** o **FM MONO**. Si la señal estéreo es débil, cambie a FM mono.
3. Cuando se reciba **NICAM dual**, puede seleccionar **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** o **NICAM DUAL I+II** o **MONO**. Cuando seleccione **FM mono** aparecerá en la pantalla la indicación **MONO**.

■ Selección de salida de sonido

En el modo AV, podrá seleccionar el sonido de salida para los alta-vo- ces izquierdo y derecho.

Pulse repetidamente el botón I/II para seleccionar la salida de sonido.

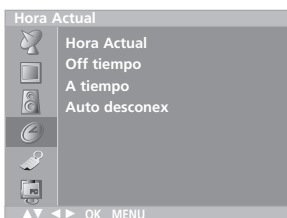
L+R : La señal audio de la entrada L se dirige al altavoz izquierdo y la señal de la entrada R se dirige al altavoz derecho.

L+L : La señal audio de la entrada L se dirige a los altavoces izquierdo y derecho.

R+R : La señal audio de la entrada R se dirige a los altavoces izquierdo y derecho.

Menú HORA

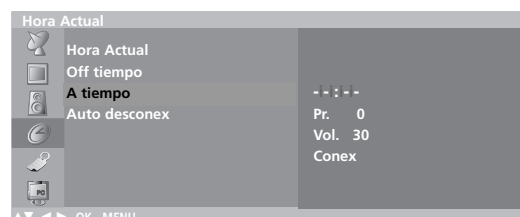
Hora Actual



- Usted tendrá que ajustar el tiempo correctamente antes de utilizar la función de conexión/desconexión de tiempo.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Hora Actual.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Hora Actual**.
- 3 Pulse el botón **▶** y después el botón **▲ / ▼** para ajustar la hora.
- 4 Pulse el botón **▶** y después el botón **▲ / ▼** para ajustar el minuto.
- 5 Pulse el botón **OK**.
- 6 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

A/Off tiempo



- El temporizador de apagado automáticamente cambia el equipo al estado de standby después de que transcurra el tiempo programado.

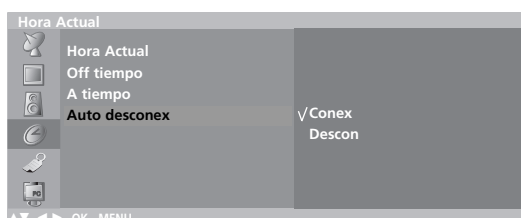
- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Hora Actual.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Off tiempo** o **A tiempo**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Conex**. Para cancelar la función **A/Off tiempo**, pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Descon**.
- 4 Pulse el botón **▶** y después el botón **▲ / ▼** para ajustar la hora.
- 5 Pulse el botón **▶** y después el botón **▲ / ▼** para ajustar el minuto.
- 6 **Sólo para la función A timer (temporizador de conexión)** ; Pulse el botón **▶**, a continuación, el botón **▲ / ▼** para ajustar el nivel de volumen y el número de programa.
- 7 Pulse el botón **OK**.
- 8 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



Nota

- a. En caso de interrupción de la corriente (desconexión o corte en el suministro eléctrico), se debe ajustar de nuevo el reloj.
- b. Dos horas después de que el aparato se haya encendido mediante la función de hora de encendido, volverá automáticamente al modo de espera a menos que se haya pulsado un botón.
- c. Una vez que se ha ajustado la hora de encendido y apagado, estas funciones se activan diariamente a la hora preajustada.
- d. La función de desconexión de tiempo anula la función de conexión de tiempo si ambas funciones se activan al mismo tiempo.
- e. El aparato deberá estar en el modo de espera para que se active el temporizador.

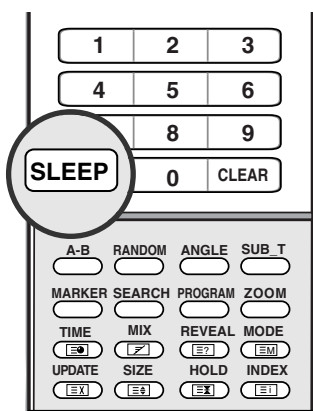
Auto desconex



- Si usted selecciona **Conex** en el **Auto desconex** que tira abajo de menú, el conjunto se cambiará automáticamente al modo espera aproximadamente diez minutos después de que una estación de la TV para el difundir.
- En el modo **Component, DVD** o **PC**, la opción **Auto desconex** no está disponible.

- 1 Pulse el botón **MENU** y el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú Hora Actual.
- 2 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Auto desconex**.
- 3 Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Conex** o **Descon**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Temporizador de desconexión



- 1 Pulse el botón **SLEEP** varias veces para seleccionar el número de minutos. Primero aparece la opción **zZ Descon** en pantalla, seguida de estas opciones del temporizador: 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 y 240 minutos.
- 2 El temporizador comienza la cuenta atrás desde el número de minutos seleccionado.
- 3 Para comprobar cuántos minutos quedan antes de que el TV se apague, pulse el botón **SLEEP** una vez.
- 4 Para cancelar el temporizador, pulse el botón **SLEEP** varias veces hasta que aparezca **zZ Descon**.

ESPAÑOL

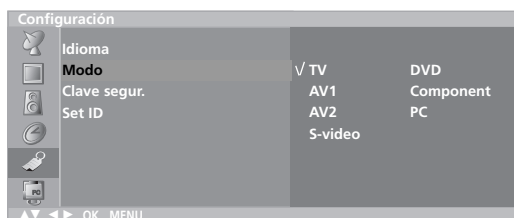
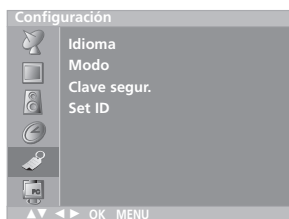


Nota

- a. Para ver el tiempo que falta hasta la desconexión, pulse el botón **SLEEP** una vez.
- b. Cuando desconecta el aparato, éste anula el tiempo preseleccionado.



Menú de Configuración



Fuente de entrada






- El televisor puede recibir la señal de entrada en modo **TV, AV, DVD** o **PC**. El modo **AV** se usa cuando hay un equipo grabador/reproductor de vídeo (VCR), o equipo similar, conectado al televisor.

- Alternativamente, puede seleccionar el modo **TV** o **AV**, pulsando el botón **TV/AV**.

- En el modo **AV, Component** o **PC**, para volver al modo **TV**, oprima el botón **PR**  /  o los botones de números.



1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, el botón  /  para seleccionar el menú de instalación.

2 Pulse el botón  y entonces el botón  /  para seleccionar **Modo**.

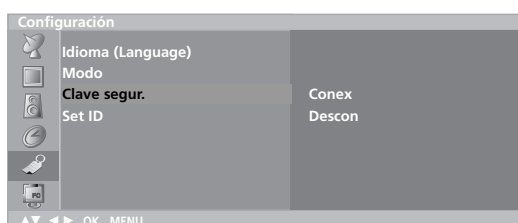
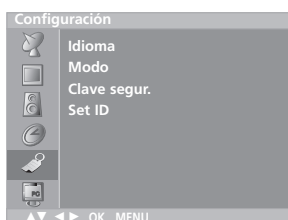
3 Pulse el botón  y, a continuación, utilice el botón  /  para seleccionar **TV, AV1, AV2, S-video, DVD, Component** o **PC**.

4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Conmutación automática AV

- Si el VCR emite tensión de conmutación AV al conectar el euroconector, la unidad cambiará al modo **AV1** o **AV2** automáticamente. Pero si desea seguir en modo **TV**, pulse el botón **PR**  /  o los botones numéricos. Pulse el botón **TV/AV** para volver al modo **AV**.

Bloqueo para niños



- El televisor puede ajustarse de modo a controlarlo exclusivamente mediante el mando a distancia. Esta característica se puede utilizar para evitar que se mire la televisión sin su permiso.

- Cuando el bloqueo está puesto, la indicación **Clave segur. conex** aparece en la pantalla al pulsar cualquiera de los botones del panel lateral mientras se mira la televisión.

- 1** Pulse el botón **MENU** y, a continuación, el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú de instalación.
- 2** Pulse el botón **▶** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Clave segur.**
- 3** Pulse el botón **▶** y, a continuación, el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Conex (activado)** u **Descon (desactivado)** en el menú **Clave segur. (bloqueo infantil)**.
- 4** Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.



Nota

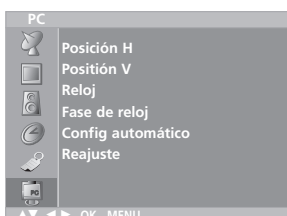
- a. El mensaje **Clave segur. conex** conectado (Child lock on) no aparecerá en su pantalla si pulsa cualquier botón en el panel de control mientras estén en pantalla los menús.



Menú PC

Una vez terminada la configuración, no olvide seleccionar la fuente PC para poder ver la imagen del **PC** en la pantalla del TV.

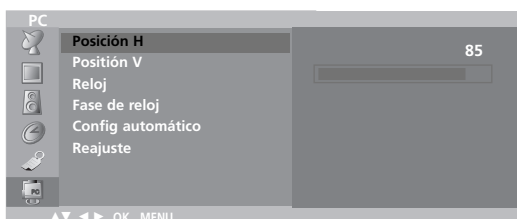
Config. automático



- *Ajusta automáticamente la posición, el reloj y la fase del reloj de la pantalla. (La imagen mostrada desaparecerá durante unos segundos mientras este proceso esté en curso.)*

- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **PC**.
- 2 Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Config automático**.
- 3 Pulse el botón **►** para iniciar **Config. automático**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Posición-H / Posición-V



- **Posición H/Posición V**
Con esta función se puede ajustar la imagen a la derecha, a la izquierda, arriba o abajo, según sus preferencias.

- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **PC**.
- 2 Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Posición H** o **Posición V**.
- 3 Utilice el botón **◀ / ▶** para realizar los ajustes necesarios.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Reloj / Fase de Reloj.



• Reloj

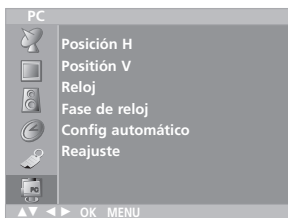
Esta función se utiliza para minimizar la aparición de barras o bandas verticales en el fondo de la pantalla. El tamaño de la pantalla horizontal también cambiará.

• Fase de reloj

Esta función permite eliminar todo el ruido horizontal y limpiar o definir más la imagen de los caracteres.

- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **PC**.
- 2 Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Reloj** o **Fase de Reloj**.
- 3 Utilice el botón **◀ / ▶** para realizar los ajustes necesarios.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Reajuste



- Vuelve a los ajustes predeterminados programados de fábrica; estos ajustes no se pueden cambiar.

- 1 Pulse el botón **MENU** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **PC**.
- 2 Pulse el botón **►** y entonces el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Reajuste**.
- 3 Pulse el botón **►** para iniciar **Reajuste**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para volver a la pantalla normal del televisor.

Teletexto

La función Teletexto (o texto TOP) es opcional. Por lo tanto, sólo los aparatos equipados con el sistema teletexto pueden recibir esta programación.

Teletexto es un servicio que se emite gratuitamente por la mayoría de los canales de TV, con el fin de proporcionar la información más reciente sobre noticias, meteorología, programas de televisión, mercado de valores y muchos otros temas. El decodificador teletexto de este televisor soporta los sistemas SIMPLE, TOP y FASTEXT. El sistema SIMPLE (teletexto estándar) está compuesto por un número de páginas que se seleccionan directamente introduciendo el número de página correspondiente. TOP y FASTEXT son sistemas más modernos, que permiten una selección fácil y rápida de la información teletexto.

Entrar / Salir de teletexto

Pulse el botón **TEXT** para cambiar a teletexto.

La página inicial, o la última página seleccionada, aparece en la pantalla.

Dos números de página. En el encabezamiento de la pantalla aparece el nombre del canal TV, así como la fecha y hora. El primer número de página indica su selección, mientras que el segundo indica la página que se está visualizando.

Pulse el botón **TEXT** para salir de teletexto. El modo anterior vuelve a aparecer en la pantalla.

SIMPLE texto

■ Selección de página

1. Introduzca el número de página deseado, compuesto por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS. Si pulsa un número equivocado durante la selección, deberá completar el número de tres dígitos y volver a introducir el número de página correcto.
2. El botón ▲ / ▼ puede utilizarse para seleccionar la página anterior o siguiente.

■ Programación de un botón en color al modo LIST

Si el televisor está en modo SIMPLE, TOP o FASTEXT, pulse el botón  para cambiar al modo LIST.

Podrá seleccionar el código de color que prefiera para cuatro números de página de teletexto, de manera a poderlas seleccionar más fácilmente, pulsando el botón en color correspondiente en el mando a distancia.

1. Pulse un botón coloreado.
2. Mediante las teclas de NÚMEROS, seleccione la página que desee programar.
3. Pulse el botón **OK**. Entonces la paginación seleccionada se salva como la página seleccionada con el cektelleo una vez. De ahora encendido, usted puede seleccionar esta paginación con el mismo botón coloreado.
4. Los tres otros botones coloreados se programan en esta manera.

TOP texto (opción)

En la guía del usuario aparecen cuatro campos : rojo, verde, amarillo y azul, en la parte inferior de la pantalla. El campo amarillo se refiere al grupo siguiente y el campo azul indica el bloque siguiente.

■ Selección del grupo / bloque / página

1. Mediante el botón AZUL puede pasar de un bloque a otro.
2. Utilice el botón AMARILLO para pasar al grupo siguiente, pasando automáticamente al siguiente bloque.
3. Mediante el botón VERDE podrá pasar a la siguiente página, pasando automáticamente al grupo siguiente. Alternativamente, también se puede utilizar el botón ▲.
4. El botón ROJO le permite volver a la anterior selección. Alternativamente, también se puede utilizar el botón ▼.


■ Selección directa de la página

En el modo SIMPLE de teletexto, podrá seleccionar una determinada página, introduciendo su número formado por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS, en modo TOP.

FASTEXT

Las páginas teletexto están indicadas con un código de color en la parte inferior de la pantalla y se seleccionan pulsando el botón en color correspondiente.

■ Selección de la página

1. Pulse el botón  para seleccionar la página de índice.
2. Podrá seleccionar las páginas indicadas con un código de color en la línea inferior de la pantalla, mediante la tecla en color correspondiente.
3. En el modo de teletexto SIMPLE, podrá seleccionar una determinada página, introduciendo su número formado por tres dígitos, mediante las teclas de NÚMEROS, en modo FASTEXT.
4. Asimismo, puede utilizar el botón ▲ / ▼ para seleccionar la página anterior o siguiente.

Funciones teletexto especiales



REVELAR

Pulse este botón para visualizar información oculta, como por ejemplo la solución a enigmas o puzzles. Vuelva a pulsar este botón para que la información desaparezca de la pantalla.

TAMAÑO

Sirve para seleccionar una doble altura de texto. Pulse este botón para ampliar la mitad superior de la página. Pulse este botón nuevamente para ampliar la mitad inferior de la página. Vuélvalo a pulsar para volver a la pantalla normal.

ACTUALIZACIÓN

Hace aparecer la imagen de TV en pantalla, mientras espera la página de teletexto siguiente. La indicación  aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla. Cuando la página actualizada está disponible, la indicación  cambia al número de página. Pulse este botón para visualizar la página de teletexto actualizada.

RETENER

Detiene el cambio de página automático que se produce cuando una página de teletexto está compuesta por 2 o más sub-páginas. El número de sub-páginas y la sub-página que se visualiza, aparecen normalmente en la pantalla debajo de la hora. Cuando se pulsa este botón, aparece el símbolo Stop en la esquina superior izquierda de la pantalla y se inhibe el cambio automático de página. Para seguir, volver a pulsar este botón.

MEZCLA

Muestra las páginas de teletexto superpuestas sobre la imagen de TV. Para desactivar la imagen de TV pulse nuevamente este botón.

HORA

Cuando visualice un programa de TV, pulse este botón para que aparezca la hora en la esquina superior de la pantalla. Vuelva a pulsar el botón para que desaparezca esta indicación. En el modo teletexto, pulse este botón para seleccionar un número de sub-página. El número de sub-página aparece en la parte inferior de la pantalla. Para mantener la sub-página o pasar a otra, pulse los botones Rojo/Verde, ▲ / ▼ o las teclas de NÚMEROS. Pulse nuevamente para salir de esta función.

Funcionamiento del DVD

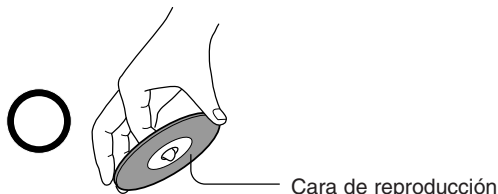
Notas acerca de los discos

Símbolos utilizados en este manual

- DVD-V** Discos DVD y discos DVD±R/RW finalizados
 - VCD** Discos Vídeo CD
 - CD** CD de audio
 - MP3** Discos con archivos MP3
 - WMA** Discos con archivos WMA
 - JPEG** Discos con archivos JPEG
 - DivX** Discos DivX
- ⊘ El símbolo puede aparecer en la pantalla del TV durante el funcionamiento e indica que la función explicada en este manual no está disponible en el disco de vídeo DVD.

Acerca de la manipulación de los discos

- No toque la cara de reproducción del disco.

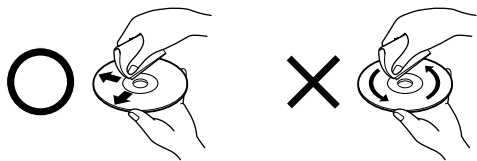


- No coloque papel ni pegue cinta adhesiva en los discos.



Acerca de la limpieza de los discos

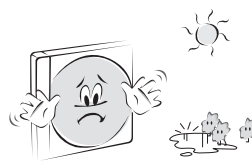
- Las huellas de los dedos y el polvo acumulado en el disco puede deteriorar la imagen y el sonido. Limpie el disco con un paño suave desde el centro hacia los extremos. Siempre tenga limpios los discos.



- No utilice ningún tipo de solvente, como disolvente, benceno, limpiadores comerciales o pulverizadores antiestáticos para discos de vinilo. Si lo hace, podría dañar los discos.

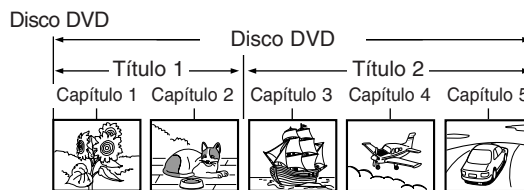
Acerca del almacenamiento de los discos

- No almacene los discos en lugares expuestos a la luz directa del sol o en lugares cercanos a fuentes de calor.
- No almacene los discos en lugares expuestos a humedad y polvo como, por ejemplo, cuartos de baño o las proximidades de humidificadores.
- Almacene los discos en su caja y en posición vertical. Si los apila o coloca objetos encima, podrían combarse.



Estructura del contenido de los discos

Por norma general, los discos DVD están divididos en títulos, y estos títulos están subdivididos en capítulos. Los Vídeo CD y los CD de audio están divididos en pistas.



Cada título, capítulo o pista tiene un número asignado. Este número recibe el nombre de "número de título", "número de capítulo" o "número de pista", respectivamente.

Es posible que algunos discos no dispongan de estos números.

- **Título:** si se graban dos o más películas en un disco, éste se dividirá en dos o más partes. Cada parte recibe el nombre de "TÍTULO".
- **Capítulo:** los títulos pueden subdividirse en varias secciones. Cada sección recibe el nombre de "CAPÍTULO".
- **Pista:** un CD de audio puede contener varios elementos. Éstos se asignan a las pistas.

Nota

- Si se crea un CD de archivos MP3 o JPEG con el método inadecuado, es posible que el reproductor no pueda reconocerlo. Si ocurriese esto, intente volver a copiar otro CD después de configurar correctamente los parámetros de escritura en disco en el PC.

Tipos de discos reproducibles

- DVD (disco de 8 cm/12 cm)
- Vídeo CD (VCD) (disco de 8 cm/12 cm)
- CD de audio (disco de 8 cm/12 cm)

Además, esta unidad reproduce archivos DivX, discos DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW, Kodak Picture CD, SVCD y discos CD-R/CD-RW con títulos de audio, MP3, WMA, y/o archivos JPEG.

Nota

- En función de las condiciones del equipo de grabación o del disco CD-R/RW (o DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW), algunos discos CD-R/RW (o DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW) pueden no reproducirse en la unidad.

Código de región del reproductor de DVD y de los discos DVD

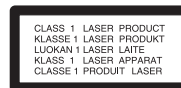


Este reproductor de DVD se ha diseñado y fabricado para reproducir software de DVD codificado para la región "2".

El código de región de las etiquetas de algunos discos DVD indican en qué tipo de reproductor de DVD es posible reproducir los discos. Esta unidad puede reproducir únicamente discos DVD con la etiqueta "2" o "0". Si intenta reproducir otros discos, aparecerá el mensaje "**Chequee Código Regional** (Verifique el código de región)" en la pantalla del TV.

Algunos discos DVD pueden no incluir la etiqueta de código de región aunque su reproducción esté limitada por la codificación.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. "DTS" y "DTS Digital Surround" son marcas comerciales de Digital Theater System, Inc.



PRECAUCIÓN:

Este reproductor de discos de vídeo digital utiliza un sistema de láser. Para garantizar un uso adecuado del producto, lea este manual del propietario con atención y consérvelo a mano para poder consultarlo en el futuro si la unidad requiere mantenimiento. En este caso, póngase en contacto con un distribuidor autorizado (consulte el procedimiento de servicio).

El uso de los controles, ajustes o la realización de procedimientos que no se especifican en este manual pueden exponer al usuario a radiaciones peligrosas.

Para evitar la exposición directa al haz del láser, no intente abrir el producto. Si lo hace, la radiación del láser será visible. **NO MIRE FIJAMENTE HACIA EL HAZ.**

PRECAUCIÓN: No debe exponer el producto al agua (goteos o salpicaduras). No coloque objetos llenos de líquido (como floreros) cerca del aparato.

Salva pantallas

El salva pantallas aparece cuando se deja el reproductor de DVD en modo de parada durante aproximadamente cinco minutos. Si el salva pantallas permanece activado durante cinco minutos, el reproductor de DVD se apagará automáticamente.

Memorización de última escena

Este reproductor memoriza la última escena del último disco reproducido. La última escena permanece en memoria incluso si se extrae el disco del reproductor o se apaga la unidad. Si carga un disco con una escena memorizada, ésta se reproducirá automáticamente.

Nota:

Este reproductor no memoriza escenas de discos si apaga el aparato antes de que el disco empiece a reproducirse.

Nota

- Salvo en el modo **DVD**, es preciso pulsar el botón **PLAY** (Reproducir) tras insertar el disco para cambiar al modo **DVD**.

Funcionamiento del DVD

Opciones de menú del DVD: IDIOMA

A través del menú del DVD puede realizar ajustes en elementos como la imagen o el sonido. También puede definir un idioma para los subtítulos y para el menú del DVD, entre otras opciones.

Idioma de los menús



- Seleccione el idioma que prefiera para los menús del DVD y los mensajes de visualización en pantalla.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **IDIOMA**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Idioma del Menu** (Idioma del menú).
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el idioma que desee.
- 4 Pulse el botón **OK**.
Los menús y los mensajes de visualización en pantalla aparecerán en el idioma seleccionado.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

Audio Del Disco/Subtítulo del Disco/Menú del Disco

DVD-V

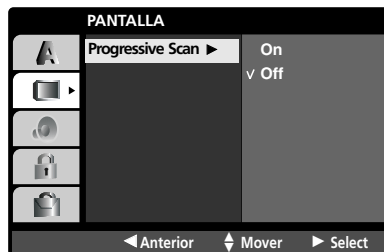


- Seleccione el idioma que desee para **Audio del Disco/Subtítulo del Disco** (Subtítulo del Disco)/**Menú del Disco** (Menú del Disco).
- **Original**: hace referencia al idioma original en el que se grabó el disco.
- **Otros**: para seleccionar otro idioma, pulse los botones numéricos y, después, el botón **OK** para introducir el código de 4 dígitos correspondiente según la lista de códigos de idiomas del capítulo **REFERENCIA**. (Consulta la página 62)
Si se equivoca al introducir el código del idioma, pulse el botón **CLEAR**.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **IDIOMA**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Audio del Disco/Subtítulo del Disco** (Subtítulo del Disco)/**Menu del Disco** (Menú del Disco).
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el idioma que desee.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

Opciones de menú del DVD: PANTALLA

Escáner Progressivo



- El vídeo con escáner progresivo ofrece imágenes de alta calidad sin apenas parpadeo. Ajuste **Progressive Scan** (Escáner Progressivo) en **on** (Conex).

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲/▼** para seleccionar el menú **PANTALLA**.
- 2 Pulse el botón **►** para seleccionar **Progressive Scan** (Escáner Progressivo).
- 3 Pulse el botón **►** y, a continuación, utilice el botón **▲/▼** para seleccionar **On** o **Off**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

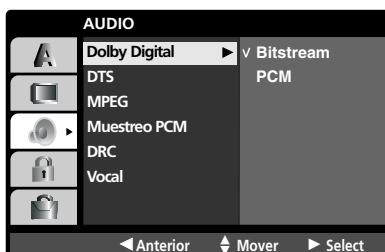
Funcionamiento del DVD

Opciones de menú del DVD: AUDIO

Cada disco DVD tiene varias opciones de salida de audio.

Ajuste las opciones de AUDIO del reproductor en función del tipo de sistema de audio que utilice.

Dolby Digital/DTS/MPEG DVD-V DivX

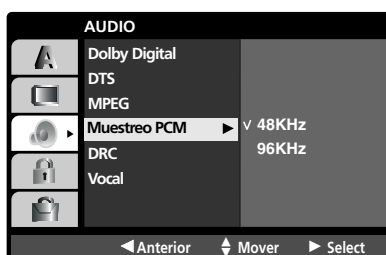


• **Bitstream:** Seleccione **Bitstream** si conecta la toma **DIGITAL OUT** del reproductor de DVD a un amplificador o a otros equipos con decodificador Dolby Digital, DTS o MPEG.

• **PCM (Modulación de códigos de pulso):** Seleccione esta opción si realiza la conexión a un amplificador estéreo digital de dos canales. Los discos DVD codificados en Dolby Digital, DTS o MPEG se mezclarán automáticamente para audio PCM de dos canales.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Dolby Digital/DTS/MPEG**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Bitstream** o **PCM**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

Muestreo PCM (frecuencia) DVD-V



- Si el receptor o el amplificador **NO** está preparado para aceptar señales de 96 kHz, seleccione 48 kHz. Al activar esta opción, la unidad convierte automáticamente todas las señales de 96 kHz a señales de 48 kHz para que el sistema pueda descodificarlas.

Si el receptor o el amplificador está preparado para aceptar señales de 96 kHz, seleccione 96 kHz. Al activar esta opción, la unidad recibe todos los tipos de señales sin necesidad de procesamiento adicional.

Consulte la documentación del amplificador para comprobar sus funciones.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Muestreo PCM**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **48KHz** o **96KHz**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

DRC (Control de rango dinámico)

DVD-V

DivX



- Con el formato de DVD, es posible escuchar la banda sonora de los programas con la presentación más precisa y realista posible gracias a la tecnología de audio digital. Sin embargo, tal vez prefiera comprimir el rango dinámico de la salida de audio (la diferencia entre los sonidos más elevados y los más reducidos). Con ello es posible escuchar una película a menor volumen sin perder la claridad del sonido. Ajuste **DRC** en **on** (Conex) para conseguir este efecto.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **DRC**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **On** o **Off**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

Vocal

DVD-V



- Ajuste esta opción en **on** (Conex) solamente si se reproduce un DVD de karaoke con varios canales. Los canales de karaoke del disco se mezclan para conseguir sonido estéreo convencional.
- El ajuste de **Vocal** resulta eficaz cuando el modo **Dolby Digital** está ajustado en "**PCM**" en el menú del DVD.

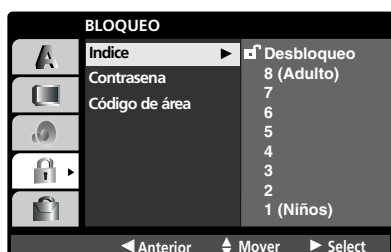
- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **AUDIO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Vocal**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **On** o **Off**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

Funcionamiento del DVD

Opciones de menú del DVD: BLOQUEO

Indice

DVD-V



- Algunas películas contienen escenas no recomendadas para niños. Muchos de estos discos disponen de información de bloque paterno que se aplica a todo el disco a determinadas escenas del mismo. Las películas y las escenas se califican entre 1 y 8, según el país. Algunos discos ofrecen más escenas aptas como alternativa.

La función de bloque paterno permite bloquear el acceso a escenas con calificación inferior a la establecida y, por tanto, evita que los niños puedan ver material que el usuario considera no adecuado.

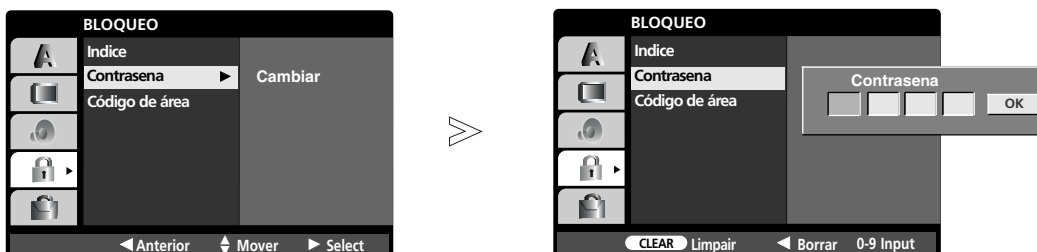
- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲/▼** para seleccionar el menú **BLOQUEO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲/▼** para seleccionar **Índice**.
- 3 Pulse el botón **▶**.
Para acceder al **Índice**, debe escribir la contraseña de 4 dígitos que creó anteriormente. Si no ha introducido aún la contraseña, se le pedirá que lo haga. Introduzca una contraseña de 4 dígitos y pulse el botón **OK**. Vuelva a introducirla y pulse el botón **OK** para confirmar. Si se equivoca antes de pulsar el botón **OK**, pulse el botón **CLEAR**.
- 4 Seleccione una calificación entre **1** y **8** con el botón **▲/▼**.
Índice 1-8: el índice **1** es el que tiene más restricciones, mientras que el más permisivo es **8**.
Desbloqueo: si selecciona esta opción, el bloqueo paterno no estará activo y el disco se reproducirá íntegramente.
- 5 Pulse el botón **OK**.
- 6 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.



Nota

- a. Si define una calificación para el reproductor, todas las escenas del disco con la dicha calificación o una inferior se reproducirán. Las escenas con índice más alto no se reproducirán a no ser que haya escenas alternativas en el disco. La alternativa debe tener la misma calificación o una inferior. Si no hay alternativa posible, la reproducción se detendrá. Debe introducir la contraseña de 4 dígitos o cambiar el nivel de calificación para poder reproducir el disco.

Contraseña (código de seguridad)



- Puede introducir o cambiar la contraseña.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **BLOQUEO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Contraseña** (Contraseña).
- 3 Pulse el botón **▶** y el botón **OK**.
 - Opción "Nueva"**
Introduzca una contraseña de 4 dígitos y pulse el botón **OK**. Vuelva a introducirla y pulse el botón **OK** para confirmar.
Si se equivoca antes de pulsar el botón **OK**, pulse el botón **CLEAR**.
 - Opción "Cambiar"**
 1. Introduzca la contraseña de 4 dígitos que ha creado.
 2. Introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos y pulse el botón **OK**. Vuelva a introducirla y pulse el botón **OK** para confirmar. Si se equivoca antes de pulsar el botón **OK**, pulse el botón **CLEAR**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

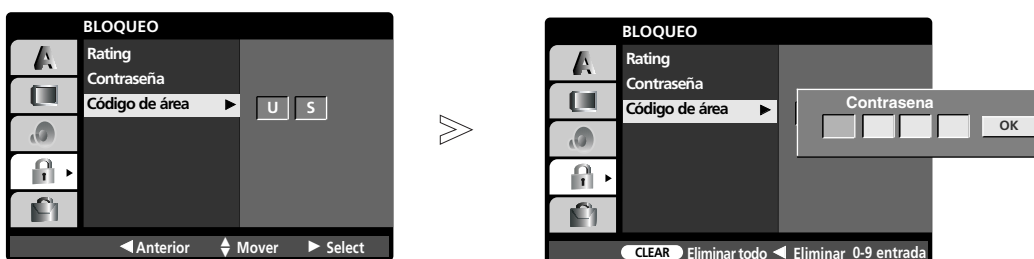
Si olvida la contraseña

Si olvida la contraseña, puede borrarla del siguiente modo:

1. Pulse el botón **MENU** dos veces para acceder al menú del DVD.
2. Introduzca el número de 6 dígitos "**210499**" y la contraseña se habrá borrado.
3. Escriba una nueva contraseña siguiendo los pasos descritos anteriormente.

Código de área

DVD-V



- Escriba el código del país/área cuyas normas se utilizaron para calificar el disco DVD, según la lista del capítulo "REFERENCIA". (Consulta la página 62)

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **BLOQUEO**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Código de área**.
- 3 Pulse el botón **▶**.
Para acceder al **Código de área**, debe escribir la contraseña de 4 dígitos que creó anteriormente. Si no ha introducido aún la contraseña, se le pedirá que lo haga. Introduzca una contraseña de 4 dígitos y pulse el botón **OK**. Vuelva a introducirla y pulse el botón **OK** para confirmar. Si se equivoca antes de pulsar el botón **OK**, pulse el botón **CLEAR**.
- 4 Seleccione el primer carácter utilizando el botón **▲ / ▼** y, después, pulse el botón **OK**.
- 5 Seleccione el segundo carácter utilizando el botón **▲ / ▼** y, después, pulse el botón **OK** para confirmar la selección del código del país.
- 6 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.

Funcionamiento del DVD

Opciones del menú del DVD: OTROS



- Ajusta el control de reproducción (PBC) en **On** o **Off**.

On: Los Vídeo CD con **PBC** se reproducen según el PBC.

Off: Los Vídeo CD con **PBC** se reproducen del mismo modo que los CD de audio.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **OTROS**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **PBC**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **On** o **Off**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.



- Puede configurar el reproductor de DVD para que un disco DVD se comience a reproducir automáticamente cada vez que se inserta. Si el modo **Auto Play** está ajustado en **On**, este reproductor de DVD buscará el título con mayor tiempo de reproducción y lo reproducirá automáticamente.

- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar el menú **OTROS**.
- 2 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Auto Play**.
- 3 Pulse el botón **▶** y, a continuación, utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **On** o **Off**.
- 4 Pulse el botón **OK**.
- 5 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.



Nota

- a. La función Auto Play puede no funcionar en determinados discos DVD.
- b. Si carga y reproduce de nuevo el mismo disco en la bandeja, la reproducción se iniciará desde la ubicación en la que se detuvo la reproducción, ya que la función **Memorización de última escena** tiene prioridad sobre la función **Auto Play**.



- Únicamente es posible acceder al código de registro de DivX DRM (Administración de derechos digitales) de su unidad.
Este código de registro se utiliza para el agente de servicios VOD (vídeo a la carta). Puede adquirir o alquilar un archivo de vídeo cifrado.

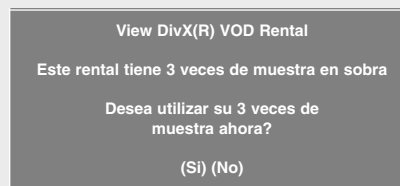
- 1 Pulse el botón **MENU** dos veces y, a continuación, utilice el botón **▲/▼** para seleccionar el menú **OTROS**.
- 2 Pulse el botón **►**, a continuación, utilice el botón **▲/▼** para seleccionar **DivX(R) VOD**.
- 3 Pulse el botón **►** y el botón **OK**.
- 4 Pulse el botón **EXIT** para salir del menú.



Nota

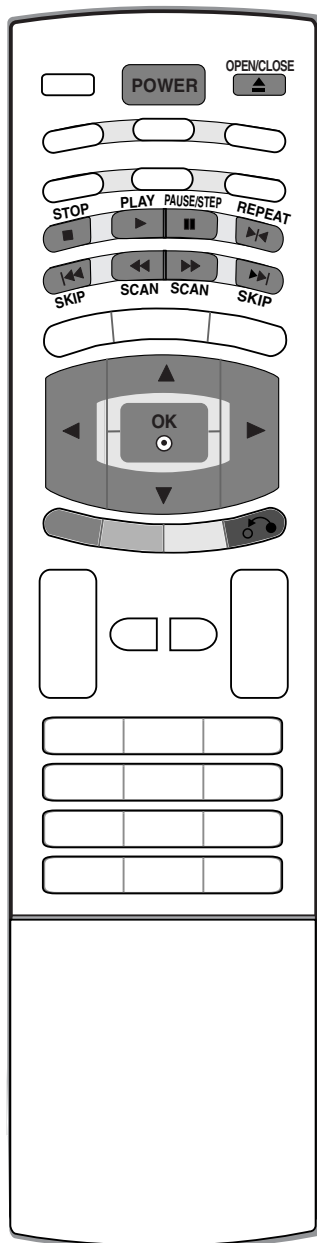
- a. Si alquila un archivo DivX VOD, contará con distintas opciones de límite de visualización, por ejemplo:

- Visualización del número en el que puede ver el archivo.
- Caducidad del alquiler.
- Visualización de errores de autorización.



Funcionamiento del DVD

Reproducción de un DVD o un Vídeo CD



Reproducción básica

DVD-V

VCD

DivX

- 1 Pulse el botón **POWER** para encender la unidad.
- 2 Pulse el botón **OPEN/CLOSE** para abrir la bandeja de discos y cargar el disco seleccionado con la cara de reproducción hacia abajo.
- 3 Pulse de nuevo el botón **OPEN/CLOSE** para cerrar la bandeja. La reproducción se iniciará automáticamente. Si no lo hace, pulse el botón ► **PLAY**.

Detener la reproducción

DVD-V

VCD

DivX

- 1 Pulse el botón ■ **STOP** para detener la reproducción. En este momento, el reproductor de DVD detendrá temporalmente la reproducción y conservará la posición de reproducción actual.
Si pulsa el botón ► **PLAY**, la reproducción se reanudará desde el punto en el que se detuvo.
- 2 Pulse de nuevo el botón ■ **STOP** para detener la reproducción por completo. En este momento, si pulsa el botón ► **PLAY**, la reproducción del disco comenzará desde el principio.

Reproducción en pausa (modo en pausa)

DVD-V

VCD

DivX

- 1 Pulse el botón II **PAUSE/STEP** durante la reproducción.
- 2 Pulse de nuevo el botón ► **PLAY** para volver a la reproducción normal.

Reproducción de imágenes fijas y cuadro a cuadro

DVD-V

VCD

DivX

- 1 Pulse el botón II **PAUSE/STEP** del mando a distancia durante la reproducción. Avance la película cuadro a cuadro pulsando el botón II **PAUSE/STEP** varias veces.
- 2 Para salir del modo de imágenes fijas, pulse el botón ► **PLAY**.

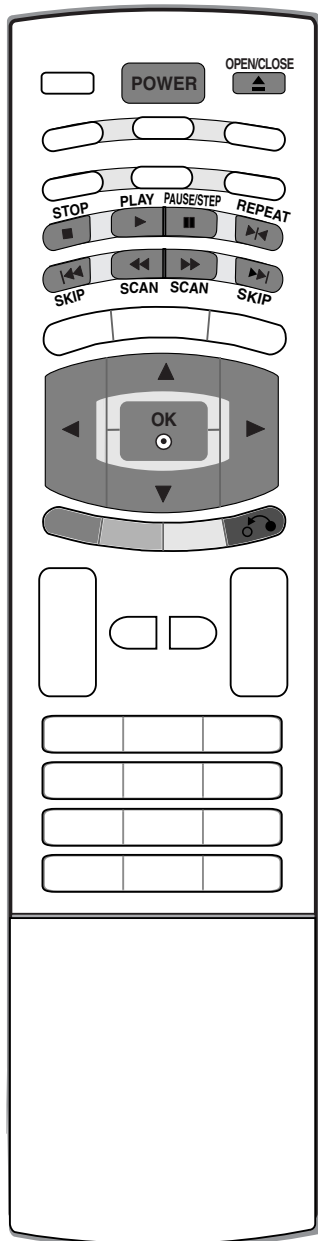
Avance/retroceso rápido

DVD-V

VCD

DivX

- 1 Pulse el botón ◀◀ **SCAN** o ▶▶ **SCAN** durante la reproducción.
- 2 Pulse el botón ◀◀ **SCAN** o ▶▶ **SCAN** varias veces para seleccionar la velocidad que desee.
 - **Disco DVD, DivX:** X2, X4, X16 o X100
 - **Vídeo CD:** X2, X4 o X8
- 3 Pulse de nuevo el botón ► **PLAY** para volver a la reproducción normal.



Cámara lenta

DVD-V VCD DivX

- 1 Pulse el botón **II PAUSE/STEP** del mando a distancia durante la reproducción. El reproductor del DVD pasará ahora al modo de pausa.
- 2 Utilice el botón **◀◀ SCAN** o **▶▶ SCAN** para seleccionar la velocidad que desee: **◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4, ◀◀ 1/2** (retroceso); **▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4**, o bien **▶▶ 1/2** (avance).
Con un disco DivX y un Vídeo CD, la velocidad a cámara lenta cambia: **▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4** o bien **▶▶ 1/2** (avance).
- 3 Para salir del modo de cámara lenta, pulse el botón **▶ PLAY**.



Nota

- a. Durante la reproducción a cámara lenta o a cámara rápida, el sonido desaparece en los discos DVD o Vídeo CD.
- b. La reproducción a cámara lenta hacia atrás no es posible con Vídeo CD y discos DivX.

Acceso a otro CAPÍTULO/PISTA

DVD-V VCD DivX

- 1 Si el título de un disco tiene más de un capítulo o si un disco contiene más de una pista, puede acceder a otro capítulo o pista del siguiente modo:
 - Pulse el botón **I◀◀ SKIP** o **▶▶ I SKIP** brevemente durante la reproducción para seleccionar el siguiente capítulo o pista, o bien para volver al principio del capítulo o pista actual.
 - Pulse el botón **I◀◀ SKIP** dos veces brevemente para volver al capítulo o pista anterior.
 - Para acceder directamente a cualquier capítulo durante la reproducción de un DVD, pulse el botón **DISPLAY** y, después, pulse **▲ / ▼** para seleccionar el icono del capítulo o de la pista. A continuación, introduzca el número del capítulo o de la pista, o bien utilice los botones **◀ / ▶**.

Reproducción repetida

DVD-V VCD DivX

- Puede reproducir un título, capítulo o pista concreta varias veces.

- 1 Pulse el botón **▶◀ REPEAT** durante la reproducción. Cada vez que pulse el botón **▶◀ REPEAT**, el modo de reproducción cambiará de la siguiente forma:
 - Discos de vídeo DVD: **Capítulo** → **Titulo** → **Off**
 - Discos Vídeo CD, DivX: **Track** → **Todo** → **Off**

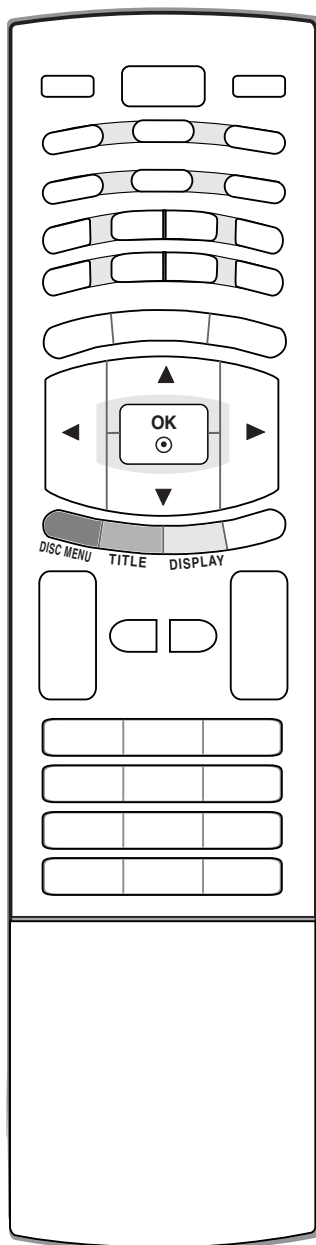


Nota

- a. En un Vídeo CD con PBC, debe ajustar **PBC** en **Off** en el menú del DVD para poder utilizar la función de repetición.
- b. Si pulsa el botón **▶▶ I SKIP** una vez durante la reproducción repetida de capítulos (pistas), la reproducción repetida se cancelará.

Funcionamiento del DVD

Reproducción de un DVD o un Vídeo CD



Menú del Disco

DVD-V

- 1 Pulse el botón **DISC MENU** durante la reproducción.
- 2 Utilice el botón **▲ / ▼ / ◀ / ▶** o el botón **OK** para seleccionar la opción de menú que desee.

Menú de títulos

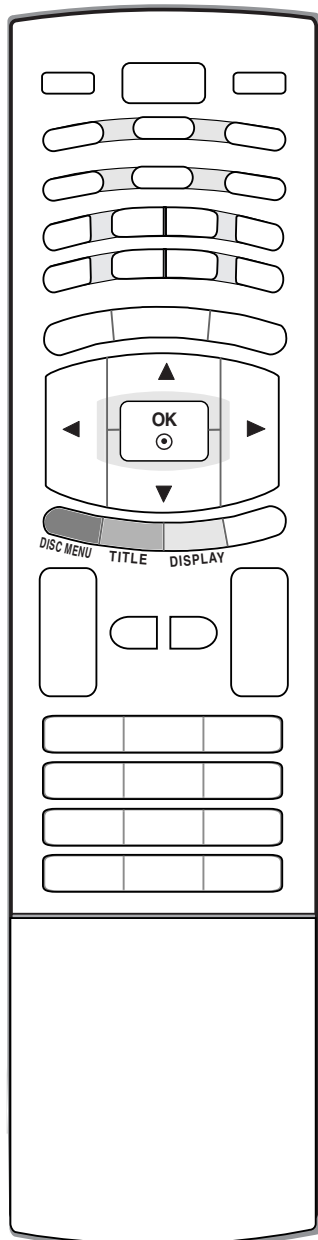
DVD-V

- 1 Pulse el botón **TITLE** durante la reproducción.
- 2 Utilice el botón **▲ / ▼ / ◀ / ▶** o el botón **OK** para seleccionar el elemento que desee.



Nota

- a. Es posible que la unidad no pueda seleccionar el menú del disco o del título en función del tipo de disco DVD.



Visualización en pantalla

- 1** Pulse el botón **DISPLAY** durante la reproducción.
- 2** Utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar un elemento.
- 3** Pulse el botón **◀ / ▶** para modificar el ajuste. También puede utilizar los botones numéricos si procede (por ejemplo, para introducir el número del título). Para algunas funciones, pulse **OK** para ejecutar el ajuste. Algunos discos tal vez no incluyan todas las funciones que se describen a continuación.

DVD-V	Elementos	Método de selección
• Número de título	1 / 3	• ◀ / ▶, Números → OK
• Número de capítulo	1 / 12	• ◀ / ▶, Números → OK
• Búsqueda de tiempo	0:20:09	• Números → OK
• Modo de idioma de audio y salida de audio digital	1 ENG □□□ 3/2.1CH	• ◀ / ▶ o AUDIO
• Idioma de los subtítulos	1 ENG	• ◀ / ▶ o SUB_T
• Ángulo	1 / 3	• ◀ / ▶ o ANGLE
• Sonido	3D SUR	• ◀ / ▶

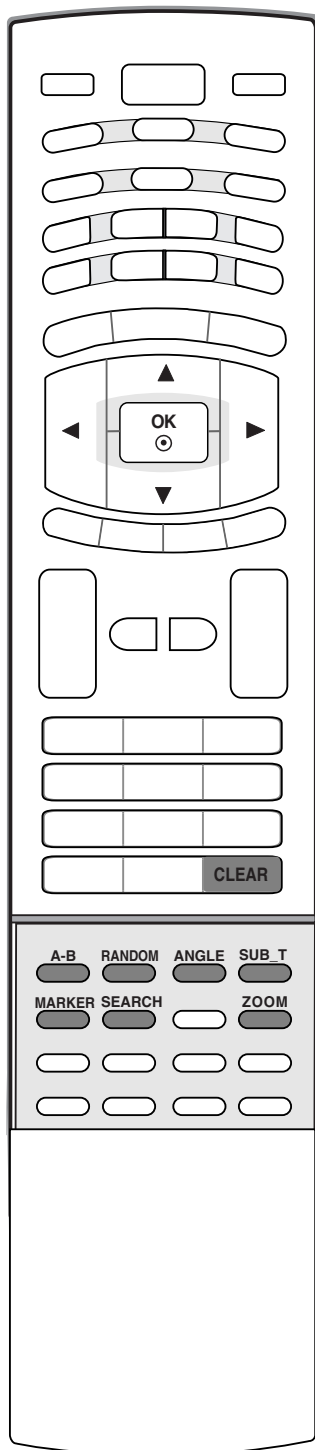
VCD	Elementos	Método de selección
• Número de pista (o modo PBC)	1 / 3	• ◀ / ▶, Números → OK
• Búsqueda de tiempo	0:20:09	• Números → OK
• Canal de audio	Stereo	• ◀ / ▶ o AUDIO
• Sonido	3D SUR	• ◀ / ▶

DivX	Elementos	Método de selección
• Número de pista	1 / 3	• ◀ / ▶, Números → OK
• Búsqueda de tiempo	0:20:09	• Números → OK
• Modo de idioma de audio y salida de audio digital	1 MP3 2 / 0 CH	• ◀ / ▶ o AUDIO
• Idioma de los subtítulos	1 ENG	• ◀ / ▶ o SUB_T
• Sonido	3D SUR	• ◀ / ▶

ESPAÑOL

Funcionamiento del DVD

Reproducción de un DVD o un Vídeo CD



Reproducción repetida A-B

DVD-V VCD DivX

- La reproducción repetida **A-B** permite al usuario repetir el material entre dos puntos seleccionados.

- 1 Pulse el botón **A-B** para seleccionar el punto de inicio durante la reproducción. Aparecerá **A*** en la pantalla del TV y el punto de inicio si se ha configurado el segmento seleccionado.
- 2 Pulse de nuevo el botón **A-B** para seleccionar el punto de finalización. Aparecerá **AB** en la pantalla del TV y se definirá el punto de finalización. La reproducción se iniciará en el punto seleccionado. La reproducción se detendrá en el punto de finalización, volverá automáticamente al punto **A** y entonces comenzará de nuevo.
- 3 Pulse el botón **A-B** de nuevo varias veces para reanudar la reproducción normal. Aparecerá el mensaje "Off" en la pantalla.

Reproducción aleatoria

VCD

- 1 Pulse el botón **RANDOM** durante la reproducción. La unidad comenzará automáticamente la reproducción en modo aleatorio y se mostrará el mensaje **RANDOM** en la pantalla del TV.
- 2 Pulse de nuevo el botón **RANDOM** para volver a la reproducción normal.
 - Si pulsa el botón **SKIP** durante la reproducción aleatoria, la unidad seleccionará otro título (pista) y reanudará este tipo de reproducción.



Nota

- a. En un Vídeo CD con PBC, debe ajustar **PBC** en **Off** en el menú del DVD para poder utilizar la función de reproducción aleatoria.

Ángulo de la cámara

DVD-V

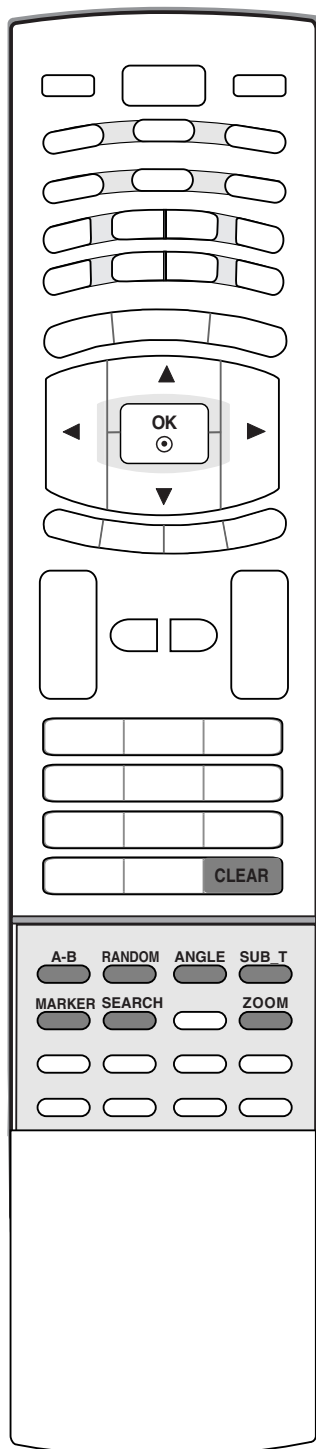
- Si al escena se ha grabado desde varios ángulos, puede cambiar el ángulo de la cámara de la escena fácilmente mientras ve la película.

- 1 Pulse el botón **ANGLE** durante la reproducción.
- 2 Pulse el botón **ANGLE** varias veces para seleccionar el ángulo que desee.



Nota

- a. Solamente puede cambiar el ángulo en discos DVD que contengan varios ángulos en las escenas.
- b. La función de ángulo no funcionará en discos DVD que no contengan este tipo de escenas.
- c. El número de ángulos varía según los discos.



Subtítulos

DVD-V DivX

- 1 Pulse el botón **SUB_T** varias veces durante la reproducción para ver los distintos idiomas de los subtítulos.
Si selecciona un idioma de subtítulo, éste se aplicará a la reproducción cada vez que inserte un disco. (Siempre y cuando el disco contenga el idioma seleccionado.)



Nota

- a. El archivo de subtítulos de archivos DivX se muestra únicamente en smi, srt y sub.
- b. Si no hay información o si existe un código no legible en el archivo DivX, se mostrará "1", etc.

Búsqueda de marcadores

DVD-V VCD DivX

- Puede iniciar la reproducción hasta desde nueve puntos memorizados.

■ Para introducir un marcador 1 / 9

Pulse el botón **MARKER** durante la reproducción en el punto del disco que desee. Aparecerá el icono **MARKER** brevemente en la pantalla del TV. Repita el proceso para introducir hasta nueve marcadores.

■ Para recordar o borrar una escena marcada MARKER SEARCH

1. Durante la reproducción del disco, pulse el botón **SEARCH**. Aparecerá el menú **MARKER SEARCH** (Buscador de marcadores) en la pantalla.
2. Antes de que pasen 10 segundos, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar el número del marcador que desea recordar o borrar.
3. Pulse el botón **OK** y la reproducción se iniciará desde la escena marcada. O bien, pulse el botón **CLEAR** y borrará el número del marcador de la lista.
4. Puede reproducir cualquier marcador escribiendo su número en el menú **MARKER SEARCH**.

Zoom

DVD-V VCD DivX

- Utilice el zoom para aumentar la imagen de vídeo.

- 1 Pulse el botón **ZOOM** durante la reproducción o la pausa. El cuadro cuadrado aparecerá brevemente en la parte inferior derecha de la imagen.
- 2 Cada vez que pulse el botón **ZOOM**, la pantalla del TV cambiará según esta secuencia:
100% → 400% → 1600% → Modo de ajuste en pantalla → 100%
 - **Modo de ajuste en pantalla:**
Puede cambiar el aspecto de la imagen en la pantalla mientras reproduce una película en DVD. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar entre las opciones Normal, Mejorada y Máxima.
- 3 Utilice el botón ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para desplazarse por la imagen ampliada.
- 4 Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón **CLEAR**.



Nota

- a. Es posible que el zoom no funcione en algunos discos DVD.
- b. El modo de ajuste en pantalla está disponible en discos DVD, VR y archivos de vídeo.

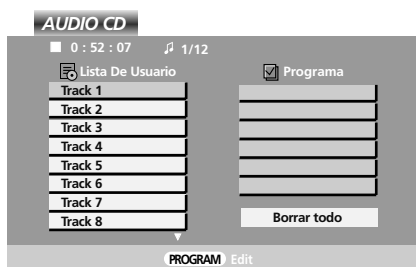
Funcionamiento del DVD

Reproducción de un CD de audio o un disco con archivos MP3/WMA

- El reproductor de DVD puede reproducir grabaciones en formato MP3/WMA en discos CD-ROM, CD-R o CD-RW.

■ CD de audio **CD**

1. Cuando inserta un CD de audio, aparece un menú en la pantalla del TV.
2. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar una pista y, a continuación, pulse el botón ► **PLAY** u **OK**. Se iniciará la reproducción.



■ MP3/WMA **MP3** **WMA**

1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar una carpeta y pulse el botón **OK** para ver el contenido de la carpeta.
2. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar una pista y, a continuación, pulse el botón ► **PLAY** u **OK**. Se iniciará la reproducción.



■ ETIQUETA ID3

- Si reproduce un archivo con información de títulos de pistas, podrá ver esta información pulsando el botón **DISPLAY**. [Título, Artista, Álbum, Año, Comentario]
- Si no hay información disponible, aparecerá el mensaje **NO ID3 TAG** (No hay etiqueta ID3) en la pantalla.

Reproducción en pausa (modo en pausa)

CD **MP3** **WMA**

- 1 Pulse el botón **II PAUSE/STEP** durante la reproducción.
- 2 Para volver a la reproducción, pulse ► **PLAY**, **OK** o pulse el botón **II PAUSE/STEP** de nuevo.

Avance/retroceso rápido

CD **MP3** **WMA**

- 1 Pulse el botón **◀◀ SCAN** o **▶▶ SCAN** durante la reproducción.
- 2 Pulse el botón **◀◀ SCAN** o **▶▶ SCAN** varias veces para seleccionar la velocidad que desee.
 - X2, X4 o X8
- 3 Pulse de nuevo el botón ► **PLAY** para volver a la reproducción normal.

Acceso a otra pista

CD **MP3** **WMA**

- 1 Pulse el botón **I◀◀ SKIP** o **▶▶I SKIP** brevemente durante la reproducción para acceder a la siguiente pista, o bien para volver al principio de la pista actual.
- 2 Pulse el botón **I◀◀ SKIP** dos veces brevemente para volver a la pista anterior.
- 3 Puede reproducir cualquier pista introduciendo su número.

Reproducción repetida

CD MP3 WMA

- Puede reproducir una o todas las pistas de un disco.

- 1 Pulse el botón **▶◀ REPEAT** durante la reproducción.
 - 2 Cada vez que pulse el botón **▶◀ REPEAT**, el modo de reproducción cambiará de la siguiente forma.
Track → all → (Off)
- Si pulsa el botón **▶▶ SKIP** una vez durante la reproducción repetida de pistas, la reproducción repetida se cancelará.

Reproducción repetida A-B

CD

- La reproducción repetida **A-B** permite al usuario repetir el material entre dos puntos seleccionados.

- 1 Pulse el botón **A-B** para seleccionar el punto de inicio durante la reproducción. Aparecerá **↻ A** en la pantalla del TV y el punto de inicio si se ha configurado el segmento seleccionado.
- 2 Pulse de nuevo el botón **A-B** para seleccionar el punto de finalización. Aparecerá **↻ A B** en la pantalla del TV y se definirá el punto de finalización. La reproducción se iniciará en el punto seleccionado. La reproducción se detendrá en el punto de finalización, volverá automáticamente al punto **A** y entonces comenzará de nuevo.
- 3 Para salir de la secuencia y volver a la reproducción normal, pulse el botón **A-B** de nuevo. El icono de repetición desaparecerá de la pantalla del menú.

Reproducción aleatoria

CD MP3 WMA

- 1 Pulse el botón **RANDOM** durante la reproducción. La unidad comenzará automáticamente la reproducción en modo aleatorio y aparecerá **RANDOM** en la pantalla del TV.
 - 2 Pulse de nuevo el botón **RANDOM** para volver a la reproducción normal.
- Si pulsa el botón **▶▶ SKIP** durante la reproducción aleatoria, la unidad seleccionará otra pista y reanudará este tipo de reproducción.

Sonido envolvente 3D

CD

Produce un efecto de sonido envolvente 3D que simula el audio de varios canales a través de dos altavoces estéreo (en vez de los cinco altavoces como mínimo que suelen ser necesarios para el audio de varios canales en sistemas de cine en casa).

- 1 Pulse el botón **AUDIO** durante la reproducción. Aparecerá el mensaje "**3D SUR.**" en la pantalla del menú.
- 2 Para volver a la reproducción normal, pulse el botón **AUDIO** varias veces hasta que "**3D SUR.**" desaparezca de la pantalla del menú.

■ La compatibilidad de discos MP3/WMA con este reproductor está limitada del siguiente modo:

- Frecuencia de muestreo: dentro del rango 8 - 48 kHz (MP3); dentro del rango 32 - 48kHz (WMA)
- Velocidad de bits: dentro del rango 8 - 320 kbps (MP3); dentro del rango 32 - 192 kbps (WMA)
- El reproductor no puede leer un archivo MP3/WMA que no tenga ".mp3"/".wma" como extensión de archivo.
- El formato físico de los discos CD-R debe ser ISO 9660 o JOLIET.
- Si graba archivos MP3/WMA utilizando un programa que no pueda crear un sistema de archivos (por ejemplo, Direct-CD), no será posible reproducir archivos MP3/WMA. Recomendamos que utilice programas como Easy-CD Creator, que crean sistemas de archivos ISO 9660.
- Los nombres de los archivos deben tener un máximo de 8 caracteres y deben terminar con la extensión .mp3 o .wma.
- No deben contener caracteres especiales como /? * : " < > | etc.
- El número total de archivos en disco no puede superar los 650.
- Reproduzca archivos MP3 expresamente creados para su uso personal. Utilice otro reproductor de MP3 si los archivos MP3 están protegidos con copyright.

Funcionamiento del DVD

Reproducción programada

- La función de programación le permite almacenar sus pistas favoritas de cualquier disco en la memoria del reproductor. Un programa puede contener hasta 30 pistas.

1 Inserte un disco.

2 Pulse el botón **PROGRAM**.

La marca **E** aparecerá a la derecha de la palabra **Programa** en el lado derecho de la pantalla del menú.

- Pulse el botón **PROGRAM** otra vez y la marca **E** desaparecerá para salir del modo de edición de programaciones.



Menú del CD de audio



Menú MP3/WMA

- **Vídeo CD:** Pulse el botón **PROGRAM** mientras la reproducción está parada. Aparecerá el menú de programación. Pulse el botón **PROGRAM** de nuevo y manténgalo presionado durante unos segundos para salir del menú.



Nota

- a. En un Vídeo CD con PBC, debe ajustar **PBC** en **Off** en el menú de configuración para poder utilizar la reproducción programada.



3 Seleccione una pista de la **Lista De Usuario** y, a continuación, pulse el botón **OK** para colocar la pista seleccionada en la lista **Programa**. Repita el proceso para colocar pistas adicionales en la lista.

4 Pulse el botón **▶**.

Seleccione la pista que quiere reproducir en la lista **Programa**.

5 Pulse el botón **PLAY** u **OK** para comenzar.

La reproducción se inicia en el orden en que se programaron las pistas. La reproducción se detiene una vez reproducidas todas las pistas de la lista **Programa** una vez.

6 Para reanudar la reproducción normal, seleccione una pista de la **Lista De Usuario** y pulse el botón **PLAY**.

■ Pistas de programación repetida

1. Pulse el botón **▶◀ REPEAT** durante la reproducción.
2. Cada vez que pulse el botón **▶◀ REPEAT**, el modo de reproducción cambiará de la siguiente forma.
↻ **Track** → ↻ **all** → (Off)

■ Borrado de una pista de la lista de programaciones

1. Utilice el botón **▲ / ▼ / ▶** para seleccionar la pista que quiere borrar de la lista de programaciones.
2. Pulse el botón **CLEAR**. Repita el proceso para borrar pistas adicionales de la lista.

■ Borrado de toda la lista de programaciones

1. Pulse el botón **▶** para acceder a la lista **Programa**.
2. Utilice el botón **▲ / ▼** para seleccionar **Eliminar todo** y, después, pulse el botón **OK**.



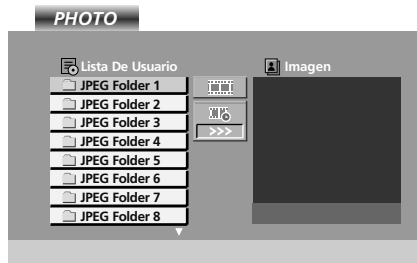
Nota


- a. Al extraer el disco las programaciones también se borran.

Visualización de un disco con archivos JPEG

- Con este reproductor de DVD puede ver Kodak PICTURE CD y discos con archivos JPEG.

- 1 Inserte un disco y cierre la bandeja. Aparecerá el menú **PHOTO** (Foto) en la pantalla del TV.



- 2 Pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar una carpeta y, después, pulse el botón **OK**. Aparecerá una lista de archivos en la carpeta. Si se encuentra en una lista de archivos y quiere volver a la lista de carpetas previa, utilice el botón **▲ / ▼** del mando a distancia para resaltar  y pulse el botón **OK**.
 - Pulse el botón **DISC MENU** para acceder a la siguiente página
 - En un disco con archivos MP3/WMA y JPEG puede cambiar entre MP3/WMA y JPEG. Pulse el botón **TITLE** y se resaltará la palabra MUSIC (Música) o PHOTO (Foto) en la parte superior del menú.
- 3 Si quiere ver un archivo en concreto, pulse el botón **▲ / ▼** para resaltarlo y, a continuación, pulse el botón **OK** o **▶ PLAY**. Comenzará la visualización del archivo.
 - Mientras visualiza un archivo, puede pulsar el botón **■ STOP** para acceder al menú **PHOTO** anterior.
 - Mientras visualiza un archivo, si pulsa el botón **RETURN**, la información del archivo se ocultará.

■ Presentación en diapositivas

1. Utilice el botón **▲ / ▼ / ◀ / ▶** para resaltar el icono  (Presentación en diapositivas) y, después, pulse el botón **OK**.

■ Velocidad de la presentación

Hay tres opciones de velocidad de presentación:

>>> (Rápida) → >> (Normal) → > (Lenta)

1. Utilice el botón **▲ / ▼ / ◀ / ▶** para resaltar la velocidad. A continuación, utilice el botón **◀ / ▶** para seleccionar la opción que quiera utilizar y, después, pulse el botón **OK**.

■ Imagen fija

1. Pulse el botón **II PAUSE/STEP** durante la presentación en diapositivas. El reproductor pasará ahora al modo de pausa.
2. Para volver a la presentación en diapositivas, pulse **▶ PLAY** o pulse el botón **II PAUSE/STEP** de nuevo.

■ Acceso a otro archivo

1. Pulse el botón **I◀◀ SKIP**, **▶▶ SKIP**, **◀** o **▶** una vez mientras visualiza una imagen para avanzar a la siguiente o retroceder a la anterior.

■ Zoom

1. Pulse el botón **ZOOM** durante la reproducción o la pausa. El cuadro cuadrado aparecerá brevemente en la parte inferior derecha de la imagen.
2. Cada vez que pulse el botón **ZOOM**, la pantalla del TV cambiará según esta secuencia:
100% → 400% → 1600% → 100%
3. Utilice los botones **▲ / ▼ / ◀ / ▶** para desplazarse por la imagen ampliada.
4. Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón **CLEAR**.

■ Para girar una imagen


1. Pulse el botón **▲ / ▼** durante la visualización de la imagen para girarla en el sentido horario o en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Funcionamiento del DVD

Visualización de un disco con archivos JPEG

■ Para escuchar archivos MP3/WMA mientras visualiza imágenes

Puede visualizar archivos mientras escucha música en MP3/WMA grabada en el mismo disco.

1. Inserte el disco que contiene los dos tipos de archivo en el reproductor.
2. Pulse el botón **TITLE** para acceder al menú **PHOTO**.
3. Pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar un archivo de imagen.
4. Utilice el botón **▶** para seleccionar el icono , a continuación, pulse el botón **OK**. Se iniciará la reproducción. La reproducción continuará hasta que pulse el botón **■ STOP**.

- Para escuchar únicamente la música que quiera mientras visualiza imágenes, programe las pistas deseadas en el menú **MUSIC** y siga los pasos descritos anteriormente.

■ La compatibilidad de discos JPEG con este reproductor está limitada del siguiente modo:

- En función del tamaño y el número de archivos JPEG, el reproductor de DVD puede tardar más tiempo en leer el contenido del disco. Si transcurridos unos minutos no ve nada en la pantalla, es posible que algunos archivos sean demasiado grandes: reduzca la resolución de los archivos JPEG a menos de 2 megapíxels, (2760 x 2048) y copie otro disco.
- El número total de archivos y carpetas en disco no puede superar los 650.
- Es posible que algunos discos no sean compatibles por un formato de grabación diferente o por el estado en que se encuentra el disco.
- Compruebe que todos los archivos seleccionados tienen la extensión ".jpg" cuando los pase a CD.
- Si los archivos tienen la extensión ".jpe" o ".jpeg", renómbralos con la extensión ".jpg".
- Los nombres de archivo sin extensión ".jpg" no se podrán leer en este reproductor de DVD. Incluso si los archivos aparecen como archivos de imagen JPEG en el Explorador de Windows.

Reproducción de un disco con formato DVD VR

- Esta unidad puede reproducir discos DVD-R/RW grabados con formato DVD-Video que se hayan finalizado utilizando una grabadora de DVD.
- Esta unidad puede reproducir discos DVD-RW grabados con formato VR.

- 1 Inserte un disco y cierre la bandeja. Aparecerá el menú **DVD-VR** en la pantalla del TV.



- 2 Pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar una pista y, a continuación, pulse el botón **▶ PLAY** u **OK** y comenzará la reproducción.



Nota

- a. No es posible reproducir discos DVD-R/RW sin finalizar en esta unidad.
- b. Algunos discos DVD-VR se realizan con datos CPRM en GRABADORA de DVD. El reproductor no admite este tipo de discos y aparece el mensaje **IMPOSIBLE REPRODUCCIÓN DE DISCO**.

• ¿Qué es "CPRM"?

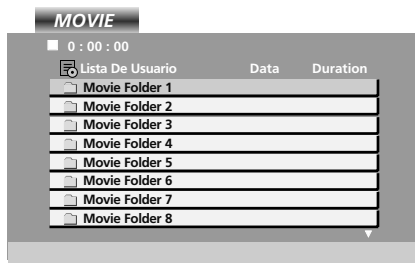
CPRM es un sistema de protección de copia (con sistema scramble) que únicamente permite grabar una vez los programas retransmitidos. CPRM son las siglas en inglés para Content Protection for Recordable Media (Protección de contenido para medios grabables).

Este reproductor es compatible con CPRM, lo que significa que puede grabar una sola vez los programas retransmitidos, pero no realizar copias adicionales de dichos programas. Las grabaciones CPRM sólo se pueden realizar en discos DVD-RW formateados en modo VR, y estas grabaciones sólo se pueden reproducir en dispositivos específicamente compatibles con CPRM.

Reproducción de un disco de películas en DivX

- Con este reproductor de DVD puede reproducir discos DivX (Digital Internet Video eXpress).

1 Inserte un disco y cierre la bandeja. Aparecerá el menú **MOVIE** (Película) en la pantalla del TV.



2 Pulse el botón **▲ / ▼** para seleccionar una carpeta y, después, pulse el botón **OK**. Aparecerá una lista de archivos en la carpeta. Si se encuentra en una lista de archivos y quiere volver a la lista de carpetas, utilice el botón **▲ / ▼** del mando a distancia para resaltar **▲ / ▼** y pulse el botón **OK**.

3 Si quiere ver un archivo en concreto, pulse el botón **▲ / ▼** para resaltarlo y, a continuación, pulse el botón **OK** o **▶ PLAY**.

4 Pulse el botón **■ STOP** para salir.

- En un CD con archivos MP3/WMA, JPEG y MOVIE, puede cambiar entre el menú **MUSIC**, **PHOTO** y **MOVIE**. Pulse el botón **TITLE** y se resaltará la palabra **MUSIC** (Música), **PHOTO** (Foto) o **MOVIE** (Película) en la parte superior del menú.

■ La compatibilidad de discos DivX con este reproductor está limitada del siguiente modo:

- El tamaño de resolución disponible del archivo DivX no supera los 720x576 (A x A) píxels.
- El nombre del archivo de los subtítulos DivX acepta 56 caracteres.
- Si el archivo DivX incluye código imposible de expresar, tal vez se aparezca el mensaje " _ " en la pantalla.
- Si el número del cuadro de la pantalla supera 30 por 1 segundo, esta unidad no funcionará con normalidad.
- Si la estructura de vídeo y audio del archivo grabado no está entrelazada, se emitirá solamente una de las dos señales.
- Si el archivo se ha grabado con **GMC**, la unidad admitirá solamente 1 punto del nivel del grabación.

¿Qué es "GMC"?

GMC es el acrónimo en inglés para Global Motion Compensation (Compensación de movimiento global). Se trata de una herramienta de codificación en la norma MPEG4. Algunos codificadores MPEG4, como DivX o Xvid, disponen de esta opción. Existen distintos niveles de codificación GMC, normalmente denominados GMC de 1 punto, 2 puntos o 3 puntos.

- Archivos DivX reproducibles: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Formato de códecs reproducibles
"DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XVID", "MP43", "3IVX"
- Formato de audio reproducible
"AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
 - Frecuencia de muestreo: dentro del rango 8 - 48 kHz (MP3); dentro del rango 32 - 48kHz (WMA)
 - Velocidad de bits: dentro del rango 8 - 320 kbps (MP3); dentro del rango 32 - 192 kbps (WMA)

Referencia

Lista de comprobación para resolución de problemas

La operación no funciona con normalidad.	
El mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Verifique si hay algún objeto entre el producto y el mando a distancia que pueda interferir.• Ha insertado las pilas siguiendo la polaridad correcta (+ con +, - con -)?• El modo del mando a distancia está ajustado correctamente: TV, VCR, etc.?• Inserte pilas nuevas.
La unidad se apaga de forma repentina	<ul style="list-style-type: none">• Ha configurado el temporizador?• Compruebe los ajustes de control de energía. Se ha interrumpido el suministro eléctrico• No hay ninguna emisora sintonizada con la opción de apagado automático activada.

La función de vídeo no funciona.	
No hay imagen ni sonido	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el producto está encendido.• Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora.• Ha enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente de la pared?• Compruebe la dirección y la ubicación de la antena.• Pruebe la toma de corriente de la pared, conecte otros aparatos que funcionen con cable de alimentación a la misma toma a la que estaba conectado el aparato.
La imagen tarda en aparecer tras encender el aparato	<ul style="list-style-type: none">• Esto es normal, ya que la imagen aparece lentamente durante el proceso de arranque del aparato. Póngase en contacto con el centro de asistencia si la imagen no aparece transcurridos cinco minutos.
Apenas aparecen colores o la imagen es de mala calidad	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste la opción Color del menú.• Mantenga una distancia suficiente entre el producto y la videograbadora.• Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora.• Están bien conectados los cables de vídeo?• Active cualquier función para restaurar la luminosidad de la imagen.
Aparecen barras horizontales/verticales o la imagen tiembla	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si existen interferencias locales producidas por otro electrodoméstico o herramienta de potencia.
Algunos canales se reciben con mala calidad	<ul style="list-style-type: none">• La emisora puede estar experimentando problemas; sintonice otro canal.• La señal de la emisora es débil; vuelva a orientar la antena para recibir la señal.• Compruebe si hay otras posibles fuentes de interferencias.
La imagen se muestra con líneas o rayas	<ul style="list-style-type: none">• Verifique la antena (cambie la dirección de la antena).

La función de audio no funciona.	
Hay imagen pero no sonido	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón VOL o VOLUME. • No hay sonido? Pulse el botón MUTE. • Intente ver otro canal. El problema puede estar en la emisora. • Están bien conectados los cables de audio?
No hay señal de salida en uno de los altavoces	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la opción Balance del menú.
Se aprecian ruidos extraños que provienen del interior del aparato	<ul style="list-style-type: none"> • Los cambios provocados por la humedad y la temperatura pueden producir ruidos extraños al encender y apagar la unidad. Esto no implica ninguna avería.

Existe un problema en el modo PC. (Sólo se aplica al modo PC)	
La señal está fuera de rango.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la resolución, la frecuencia horizontal o la frecuencia vertical. • Compruebe si el cable de señal está bien conectado o está suelto. • Verifique la fuente de entrada.
Aparecen barras o rayas de fondo, ruido horizontal y distribución incorrecta	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la configuración automática o el reloj, la fase o la posición H/V.
El color de la pantalla no es estable o se muestra en un solo color	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe el cable de señal. • Vuelva a instalar la tarjeta de vídeo del PC.

Referencia

Códigos de idioma

Utilice esta lista para introducir el idioma que quiera en la siguiente configuración inicial: **Audio del Disco, Subtítulo del Disco, Menú del Disco**

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Abkhaziano	6566	Fidji	7074	Lingala	7678	Singalés	8373
Afar	6565	Finés	7073	Lituano	7684	Eslovaco	8375
Afrikaans	6570	Francés	7082	Macedonio	7775	Esloveno	8376
Albano	8381	Frisio	7089	Malgache	7771	Somalí	8379
Ameharic	6577	Gallego	7176	Malayo	7783	Español	6983
Árabe	6582	Georgio	7565	Malayalam	7776	Sudanés	8385
Armenio	7289	Alemán	6869	Maltés	7784	Suahili	8387
Asamés	6583	Griego	6976	Maori	7773	Sueco	8386
Aymarará	6588	Groenlandés	7576	Marathi	7782	Tagalo	8476
Azerí	6590	Guaraní	7178	Moldavo	7779	Tayic	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongol	7778	Tamil	8465
Vasco	6985	Hausa	7265	Nauri	7865	Tatar	8484
Bengalí	6678	Hebreo	7387	Nepalí	7869	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hindi	7273	Noruego	7879	Tai	8472
Bihari	6672	Húngaro	7285	Oriya	7982	Tibetano	6679
Bretón	6682	Islandés	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Búlgaro	6671	Indonesio	7378	Pastún	8083	Tonga	8479
Birmanio	7789	Interlingua	7365	Persa	7065	Turco	8482
Bielorruso	6669	Irlandés	7165	Polaco	8076	Turcmeno	8475
Camboyanio	7577	Italiano	7384	Portugués	8084	Twi	8487
Catalán	6765	Japonés	7465	Quechua	8185	Ucraniano	8575
Chino	9072	Javanés	7487	Reto-romance	8277	Urdu	8582
Corso	6779	Kannada	7578	Rumano	8279	Uzbeko	8590
Croata	7282	Cachemir	7583	Ruso	8285	Vietnamita	8673
Checo	6783	Kazaj	7575	Samoano	8377	Volapuk	8679
Danés	6865	Kirguiz	7589	Sánscrito	8365	Galés	6789
Holandés	7876	Coreano	7579	Escocés gaélico	7168	Uolof	8779
Inglés	6978	Kurdo	7585	Serbio	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laosiano	7679	Serbocroata	8372	Yidish	7473
Estonio	6984	Latín	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Feroés	7079	Letón	7686	Sindhi	8368	Zulú	9085

Códigos de área

Seleccione un código de país de la lista.

País	Código	País	Código	País	Código	País	Código
Afganistán	AF	Etiopía	ET	Malaisia	MY	Arabia Saudí	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldivas	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlandia	FI	México	MX	Singapur	SG
Austria	AT	Francia	FR	Mónaco	MC	República Eslovaca	SK
Bélgica	BE	Alemania	DE	Mongolia	MN	Eslovenia	SI
Bután	BT	Reino Unido	GB	Marruecos	MA	Sudáfrica	ZA
Bolivia	BO	Grecia	GR	Nepal	NP	Corea del Sur	KR
Brasil	BR	Groenlandia	GL	Países Bajos	NL	España	ES
Camboya	KH	Islandia	HM	Antillas Neerlandesas	AN	Sri Lanka	LK
Canadá	CA	Hong Kong	HK	Nueva Zelanda	NZ	Suecia	SE
Chile	CL	Hungría	HU	Nigeria	NG	Suiza	CH
China	CN	India	IN	Noruega	NO	Taiwán	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Omán	OM	Tailandia	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistán	PK	Turquía	TR
Costa Rica	CR	Italia	IT	Panamá	PA	Uganda	UG
Croacia	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ucrania	UA
República Checa	CZ	Japón	JP	Filipinas	PH	Estados Unidos	US
Dinamarca	DK	Kenia	KE	Polonia	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistán	UZ
Egipto	EG	Libia	LY	Rumania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxemburgo	LU	Federación Rusa	RU	Zimbabue	ZW

Códigos IR

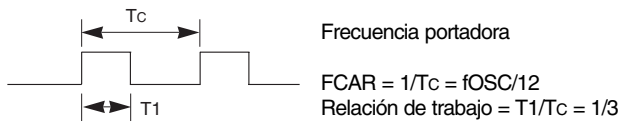
Cómo conectar

- ▶ Conecte el mando a distancia cableado al puerto del mando a distancia del TV.

Códigos IR del mando a distancia

▶ Forma de onda en la salida

Impulso único, modulado con señal de 37,917 Khz. a 455 k.o.

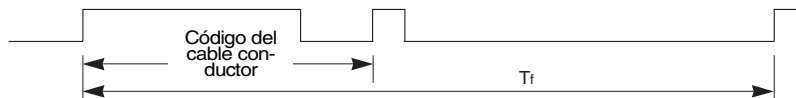


▶ Configuración del cuadro

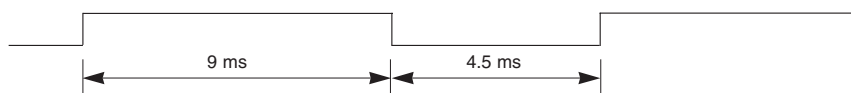
• Primer cuadro

Código del cable conductor	Bajo código personalizado							Alto código personalizado							Código de datos							Código de datos										
	C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7

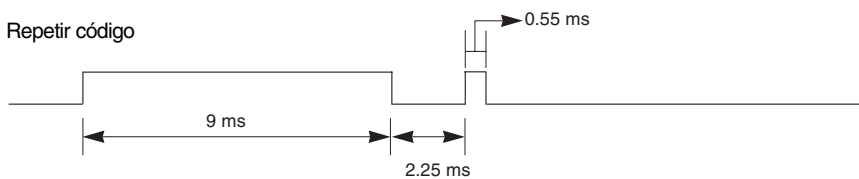
• Repetir código



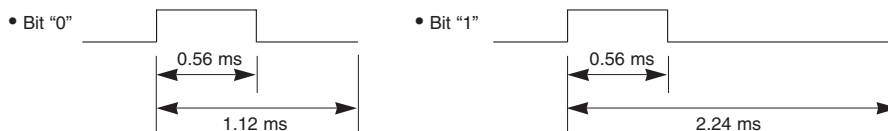
▶ Repetir código



▶ Repetir código

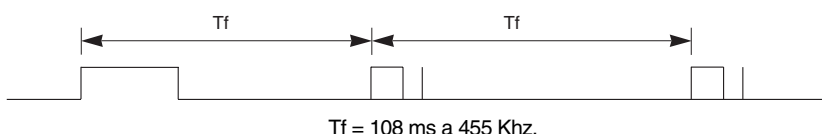


▶ Descripción de bits



▶ Intervalo de cuadros: Tf

La forma de onda se transmite siempre que esté pulsada una tecla.



Referencia

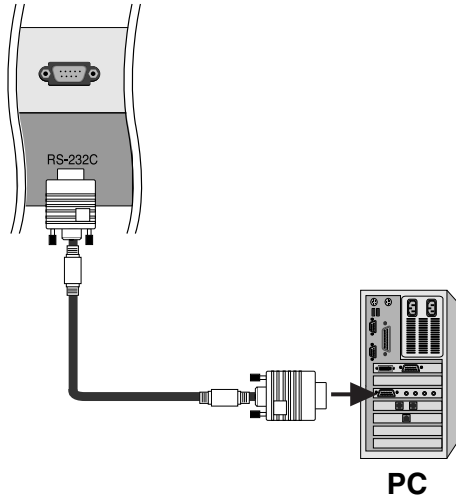
Códigos IR

Código (Hexa)	Función	Nota
0BH	TV/AV	Botón del mando a distancia
08H	POWER	Botón del mando a distancia
98H	MULTIMEDIA	Botón del mando a distancia
53H	LIST	Botón del mando a distancia
20H	TEXT	Botón del mando a distancia
4DH	PSM	Botón del mando a distancia
52H	SSM	Botón del mando a distancia
0AH	I/II	Botón del mando a distancia
43H	MENU	Botón del mando a distancia
79H	ARC	Botón del mando a distancia
5BH	EXIT	Botón del mando a distancia
07H	◀	Botón del mando a distancia
06H	▶	Botón del mando a distancia
40H	▲	Botón del mando a distancia
41H	▼	Botón del mando a distancia
44H	OK	Botón del mando a distancia
72H	RED	Botón del mando a distancia
71H	GREEN	Botón del mando a distancia
63H	YELLOW	Botón del mando a distancia
61H	BLUE	Botón del mando a distancia
02H	VOL ▲	Botón del mando a distancia
03H	VOL ▼	Botón del mando a distancia
00H	PR ▲	Botón del mando a distancia
01H	PR ▼	Botón del mando a distancia
09H	MUTE	Botón del mando a distancia
1AH	Q.VIEW	Botón del mando a distancia
10H~19H	Teclas numéricas 0 ~ 9	Botón del mando a distancia
0EH	SLEEP	Botón del mando a distancia
26H	TIME	Botón del mando a distancia
24H	MIX	Botón del mando a distancia
2AH	REVEAL	Botón del mando a distancia
22H	MODE	Botón del mando a distancia
62H	UPDATE	Botón del mando a distancia
64H	SIZE	Botón del mando a distancia
65H	HOLD	Botón del mando a distancia
70H	INDEX	Botón del mando a distancia

Configuración del dispositivo de control externo; RS-232C

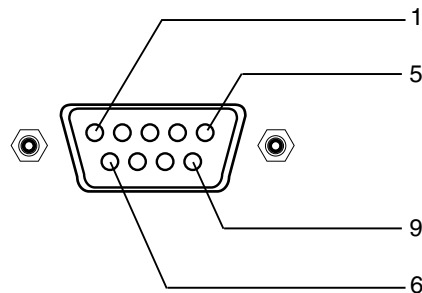
- Conecte la toma de entrada RS-232C al dispositivo de control externo (como lo haría con un ordenador o un sistema de control A/V) y gestione las funciones del televisor externamente.
- Conecte el puerto serie del dispositivo de control a la toma RS-232C del panel posterior del televisor.
- El cable de conexión RS-232C no se suministra con el televisor.

Configuración RS-232C



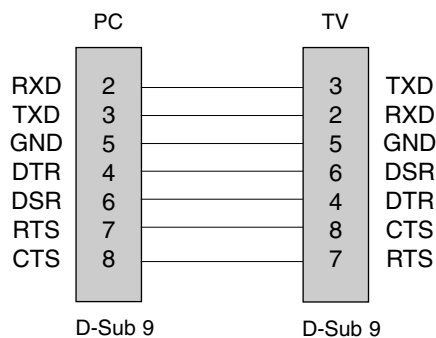
Type of Connector; D-Sub 9-Pin Male

Nº.	Nombre de patilla
1	Sin conexión
2	RXD (recepción de datos)
3	TXD (transmisión de datos)
4	DTR (DTE listo)
5	GND
6	DSR (DCE listo)
7	RTS (listo para enviar)
8	CTS (libre para enviar)
9	Sin conexión

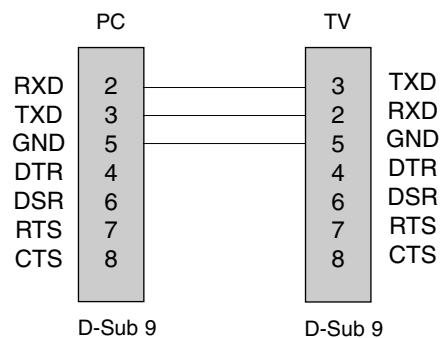


Configuraciones RS-232C

Configuraciones de 7 cables
(cable estándar RS-232C)



Configuraciones de 3 cables
(no estándar)



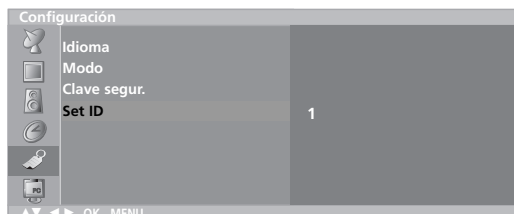
Referencia

Configuración del dispositivo de control externo; RS-232C

Set ID

- Utilice esta función para especificar un número de ID del monitor.
- Consulte la sección "Asignación de datos reales 1". Consulte la página 67.

1. Pulse el botón **MENU** y, a continuación, utilice el botón ▲ / ▼ para seleccionar el menú **Configuración**.
2. Pulse el botón ► y, a continuación, utilice el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Set ID**.
3. Pulse el botón ► y, a continuación, utilice el botón ◀ / ▶ para ajustar Set ID y elegir el número de ID del monitor que desee. El rango de ajuste de **Set ID** es 1 ~ 99.
4. Pulse el botón **OK** para guardar la configuración.



Parámetros de conexión

- Velocidad media de transferencia: 9600 bps (UART)
- Longitud de datos: 8 bits
- Paridad: ninguna
- * Utiliza un cable trenzado (inverso).
- * Bit de parada: 1 bit
- * Código de comunicación: código ASCII

Lista de referencia de comandos

	COMANDO	COMANDO	DATOS
	1	2	(hexadecimales)
01. Energía	k	a	0 ~ 1
02. Selección de entrada	k	b	*
03. Relación de aspecto	k	c	0 ~ 4
04. Omisión de imagen	k	d	0 ~ 1
05. Silencio de volumen	k	e	0 ~ 1
06. Control de volumen	k	f	0 ~ 64
07. Contraste	k	g	0 ~ 64
08. Brillo	k	h	0 ~ 64
09. Color	k	i	0 ~ 64
10. Fondo de color	k	j	0 ~ 64
11. Nitidez	k	k	0 ~ 64
12. Selección OSD	k	l	0 ~ 1
13. Clave de bloqueo	k	m	0 ~ 1
14. Balance	k	t	0 ~ 64
15. Comando de sintonización	m	a	0 ~ 63
16. Saltar programa	m	b	0~1
17. Clave	m	c	Código de la clave

*: Consulte la sección "02. Selección de la entrada" en la página 67.

Protocolo de transmisión/recepción

Transmisión

[Command1][Command2][][Set ID][][Data][Cr]

- * [Command 1]: primer comando. (m o k)
- * [Command 2]: segundo comando.
- * [Set ID]: puede ajustar la configuración del ID para elegir el número de ID del monitor deseado en el menú Special (Especial). El rango de ajuste oscila entre 1 y 99. Si selecciona Set ID '0', se controlará cada televisor conectado. Set ID se expresa como un decimal (1~99) en el menú y como un hexadecimal (0x0~0x63) en el protocolo de transmisión/recepción.
- * [DATA]: transmite los datos de los comandos. Transmite datos 'FF' para leer el estado del comando.
- * [Cr]: retorno de carro. Código ASCII '0x0D'
- * []: código ASCII 'espacio (0x20)'

Confirmación correcta

[Command2][][Set ID][][OK][Data][x]

- * El monitor transmite un ACK (confirmación) basado en este formato al recibir los datos normales. En ese momento, si los datos están en modo de lectura, indicará el estado actual de los mismos. Si están en modo de escritura, devolverá los datos del PC.

Confirmación de error

[Command2][][Set ID][][NG][Data][x]

- * El monitor transmite un ACK (confirmación) basado en este formato al recibir datos anormales de funciones no viables o errores de comunicación.

01. Encendido (Comando: a)

► Para controlar el encendido y apagado del televisor.

Transmisión

[k][a][][Set ID][][Data][Cr]

Data 0: Apagado 1: Encendido

Confirmación

[a][][Set ID][][OK][Data][x]

► Para mostrar el encendido o el apagado.

Transmisión

[k][a][][Set ID][][FF][Cr]

Confirmación

[a][][Set ID][][OK][Data][x]

Data 0: Apagado 1: Encendido

02. Selección de entrada (Comando: b) (entrada de imagen principal)

► Para seleccionar la fuente de entrada del televisor. También puede seleccionar una fuente de entrada con el botón TV/AV del mando a distancia del televisor.

Transmisión

[k][b][][Set ID][][Data][Cr]

Data 10: TV 40: DVD
20: AV1 41: Componente
21: AV2 60: PC
30: S-Video

Confirmación

[b][][Set ID][][OK][Data][x]

03. Relación de aspecto (Comando: c) (formato de imagen principal)

► Para ajustar el formato de la pantalla. También puede ajustarlo con el botón ARC (control de relación de aspecto) del mando a distancia o en el menú Screen (Pantalla).

Transmisión

[k][c][][Set ID][][Data][Cr]

Data 0: Pantalla normal (4:3) 3: Zoom
1: Panorámica (16:9) 4: Espectaculo
2: 14:9 6: Original

* En modo PC, sólo están disponibles las relaciones de aspecto 16:9 y 4:3.

* En modo **Component** o **DVD**, las relaciones de aspecto Spectacle y Original no están disponibles.

Confirmación

[c][][Set ID][][OK][Data][x]

04. Omisión de imagen (Comando: d)

► Para activar y desactivar la omisión de imagen.

Transmisión

[k][d][][Set ID][][Data][Cr]

Data 0: Omisión de imagen desactivada (imagen activada)
1: Omisión de imagen activada (imagen desactivada)

05. Silencio de volumen (Comando: e)

► Para controlar la activación y desactivación del volumen. También puede ajustarla con el botón MUTE (SILENCIAR) del mando a distancia.

Transmisión

[k][e][][Set ID][][Data][Cr]

Data 0: Silencio de volumen desactivado (volumen activado)
1: Silencio de volumen activado (volumen desactivado)

Confirmación

[e][][Set ID][][OK][Data][x]

06. Control de volumen (Comando: f)

► Para ajustar el volumen. También puede ajustarlo con los botones de volumen del mando a distancia.

Transmisión

[k][f][][Set ID][][Data][Cr]

Data Mín: 0 ~ Máx: 64

• Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" más abajo.

Confirmación

[f][][Set ID][][OK][Data][x]

07. Contraste (Comando: g)

► Para ajustar el contraste de la pantalla. También puede ajustarlo en el menú Picture (Imagen).

Transmisión

[k][g][][Set ID][][Data][Cr]

Data Mín: 0 ~ Máx: 64

• Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" más abajo.

Confirmación

[g][][Set ID][][OK][Data][x]

08. Brillo (Comando: h)

► Para ajustar el brillo de la pantalla. También puede ajustarlo en el menú Picture (Imagen).

Transmisión

[k][h][][Set ID][][Data][Cr]

Data Mín: 0 ~ Máx: 64

• Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" más abajo.

Confirmación

[h][][Set ID][][OK][Data][x]

* Asignación de datos reales 1

0 : Paso 0
⋮
A : Paso 10
⋮
F : Paso 15
10 : Paso 16
⋮
64 : Paso 100

* Fondo de color: -50 ~ +50

* Balance: -50 ~ +50

Referencia

Configuración del dispositivo de control externo; RS-232C

09. Color (Comando: i)

- ▶ Para ajustar el color de la pantalla.
También puede ajustarlo en el menú Picture (Imagen).

Transmisión

[k][i][][Set ID][][Data][Cr]

Data Mín: 0 ~ Máx: 64

- Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" en la página 67.

Confirmación

[i][][Set ID][][OK][Data][x]

10. Fondo de color (Comando: j)

- ▶ Para ajustar el fondo de color de la pantalla. (sólo para entradas M NTSC)
También puede ajustarlo en el menú Picture (Imagen).

Transmisión

[k][j][][Set ID][][Data][Cr]

Data: Verde 0 ~ Rojo: 64

- Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" en la página 67.

Confirmación

[j][][Set ID][][OK][Data][x]

11. Nitidez (Comando: k)

- ▶ Para ajustar la nitidez de la pantalla.
También puede ajustarla en el menú Picture (Imagen).

Transmisión

[k][k][][Set ID][][Data][Cr]

Data Mín: 0 ~ Máx: 64

- Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" en la página 67.

Confirmación

[k][][Set ID][][OK][Data][x]

12. Selección OSD (Comando: l)

- ▶ Para activar o desactivar la omisión de OSD (visualización en pantalla).

Transmisión

[k][l][][Set ID][][Data][Cr]

Data 0: Omisión de OSD activada 1: Omisión de OSD desactivada

Confirmación

[l][][Set ID][][OK][Data][x]

13. Clave de bloqueo (Comando: m)

- ▶ Para bloquear el mando a distancia y los controles del panel frontal del televisor.

Transmisión

[k][m][][Set ID][][Data][Cr]

Data 0: Desbloqueado 1: Bloqueado

Confirmación

[m][][Set ID][][OK][Data][x]

- Si no utiliza mando a distancia ni los controles del panel frontal del televisor, recurra a este modo. Si la alimentación está desconectada, el bloqueo del mando a distancia se anula.

14. Balance (Comando: t)

- ▶ Para ajustar el balance.

Transmisión

[k][t][][Set ID][][Data][Cr]

Data Mín: 0 ~ Máx: 64 (transmitido por código hexadecimal)

- Consulte la sección "Asignación de datos reales 1" en la página 67.

Confirmación

[t][][Set ID][][OK][Data][x]

15. Comando de sintonización (Comando: m a)

- ▶ Tune channel to following Physical/major/minor number.

Transmisión

[m][a][][Set ID][][Data0][][Cr]

Data0: Número de programa

Mín: 0 ~ Máx: 63 (transmitido por código hexadecimal)

Confirmación

[a][][Set ID][][OK][Data0][x]

[a][][Set ID][][NG][Data0][x]

16. Saltar programa (Comando: m b)

- ▶ Para saltar el programa actual.

Transmisión

[m][b][][Set ID][][Data 0][Cr]

Data0: (programa)Saltar-0, (programa)No saltar-1

Confirmación

[b][][Set ID][][OK][Data0][x]

[b][][Set ID][][NG][Data0][x]

17. Clave (Comando: m c)

- ▶ Para enviar el código de la clave remota por infrarrojos.

Transmisión

[m][c][][Set ID][][Data][Cr]

Data: Código clave (Consulta la página 64)

Confirmación

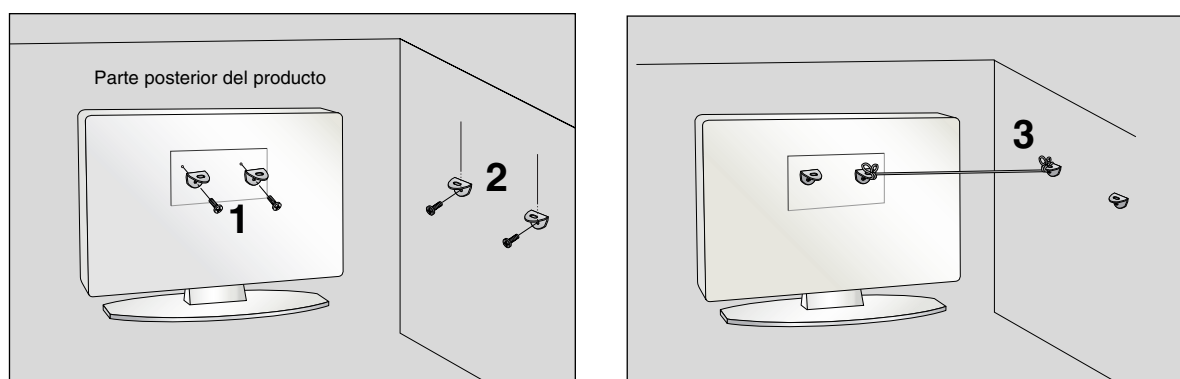
[c][][Set ID][][OK][Data][x]

Cómo unir la acopladura del producto a la pared para protegerlo contra caídas

Colóquelo cuidadosamente para que el producto no se caiga.



Colóquelo cerca de la pared para que el producto no se caiga si se le empuja hacia atrás. Las instrucciones que se muestran abajo son una manera más segura de colocar el producto, que consiste en fijarlo a la pared de manera que el producto no se caiga cuando se tire de él hacia adelante. Evitará que el producto se caiga hacia delante y dañe a alguien. También evitará que el producto se dañe a causa de una caída. Asegúrese por favor de que los niños no trepen o se cuelguen del producto.



- 1** Utilice la abrazadera y el perno para fijar el producto a la pared como se muestra en la imagen.
- 2** Afiance la abrazadera con el perno (no se facilitan como partes del producto, se deben adquirir de manera separada) sobre la pared.
- 3** Use una cuerda robusta (no se facilitan como partes del producto, se deben adquirir de manera separada) para atar el producto. Es más seguro atar la cuerda de manera que quede horizontal entre la pared y el producto.

Notas

- Cuando mueva el producto a otro lugar desate la cuerda primero.
- Utilice un pequeño armario o receptáculo de suficiente tamaño y resistencia para el tamaño y peso del producto.
- Para usar el producto de manera segura confirme que la altura de la abrazadera montada sobre la pared es igual a la del producto.

Especificaciones del producto

Requisitos de energía/ Consumo de energía	26LZ5RV : AC 100-240V~ 50/60Hz 1,5A / 130W 27LZ5RV : AC 100-240V~ 50/60Hz 1,5A / 130W
Dimensiones (Ancho x Fondo x Alto)	26LZ5RV/27LZ5RV : 776,0 mm x 235,0 mm x 549,6 mm 30,6 pulgadas x 9,3 pulgadas x 21,6 pulgadas
Peso (neto)	26LZ5RV : 17,0 kg (37,5 libras) 27LZ5RV : 17,3 kg (38,1 libras)
Sistema de televisión Cobertura de programas Impedancia de antena externa	PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 Ω

- Las especificaciones mostradas arriba pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

